DIASABRA 26 JANUARI 2019

# DIARIO

UN BANDERA... UN ESCUDO... UN HIMNO... UN DIARIO

582-6747 Engelandstraat 29 @ noticia@diario.aw www.diario.aw 1,75 FLORIN

HomeFunSuper
EASY • FUN • LIVING
Savaneta 107, Aruba Tel: 5849988
SECTION CLEARANCE SALE
Over 65 Selected Items 35%
Like us on Facebook

## TUMBERITO AWE NOCHI

Den Harbour Arena

## GUAIDO kier cambio maneho CITGO

*Rusia tabata tin derecho prome cu Aruba a firma*

Mientras futuro di CITGO a bira titular internacional ayera

## Responabilidad financiero CITGO na discusion

- *Sumanan enorme diariamente den operacion na Aruba*
- *Cobranza di placa y pagonan na Aruba discutibel .... pag 3.*

Clarissa Arrindell eligi como Sra. Carnaval 2019

## Jeanissa Maduro di Empire Reina di Carnaval 2019



ORANEJSTAD(AAN)—Riba e foto aki por mira e reinanan cu a wordo eligi diahuebs anochi den Harbour Arena, durante un eleccion di 6 candidata pa Sra. Carnaval y 4 candidata pa Reina di Carnaval 2019. Den e eleccion aki Empire Carnaval Group a lastra cu premionan y tur dos reina eligi e anochi aki tabata di e grupo di carnaval aki. Reina di Carnaval Jeanissa Maduro (mey mey cu corona) a bay cu premio Queen of Setar, reina mas popular, premio di Best Make Up, Best Costume , Best Show, y finalmente a bira Reina di Carnaval 65. El a wordo corona pa Prome Ministro Sra. Evely Wever Croes.

Clarissa Arrindell, (di dos na man drechi) na momento di eleccion, a keda para tranquil riba escenario y mira con varios otro candidata a logra nan premio (nan), y ora di e anuncio grandi di anochi: "Sra. Carnaval 2019 ! ", esaki a bin resulta Clarissa cu a bay cu e corona aki.



NEW ARRIVALS
MONDAY-THURSDAY | 9AM-6PM
FRIDAY & SATURDAY | 9AM-6:30PM
E PROME CU LO ULTIMO DEN MODA NA PRIJSNAN INIGUALABLE!
ORANJESTRAAT 5 • ORANJESTAD • 5880062



MENS SALE 50% OFF 70% OFF
Starts Jan 24th - selected items



Ta participa lo siguiente:
Na tur clientenan, exclusivo di
Credit Enterprice cu nan por pasa paga di
Dialuna pa Diasabra di 9:30 AM - 4:00 PM. Pero nan tin
cu yama prome na Cel: 569-7268 / 593-3138 / 592-9299
Tambe nos kier a participa cu nos ta habri pa nos otro
miembronan. Diasabra 26 Jan 2019 di 8:30 AM - 5:00 PM
Diadomingo 27 Jan. 2019 di 9:00 AM - 1:00 PM. Pero nan tin
cu yama prome na Cel: 569-7268 / 593-3138 / 592-9299

SUPER Do it Center
Bo Famia Pa Semper!
Weekly SPECIALS



Apples Red Delicious



Chuck Steak US Chill



Cottonelle Wavy Clean Ripple 12R



Balashi Chill Bottle 220ml




# LOCURA! THIS WEEK SPECIALS

THIS WEEKEND 10% OFF ALL WINES VALID ONLY THIS WEEKEND JAN 25-27






**BALASHI BEER**
24 -22cl
48.49 AWG.
WAS AWG. 54.99

WHOLE CHICKEN LEGS SKIN ON per 500g
1.69 AWG.
WAS AWG. 3,99



PORKBELLY per 500g
4.95 AWG.
WAS AWG. 6,99



CHICKEN CURRY SALAD per 100g
1.12 AWG.
WAS AWG. 2,25
50% OFF



GROUPER FILLET per 500g
9.25 AWG.
WAS AWG. 10,75



PISCA TEMPERA per 100g
1.99 AWG.
WAS AWG. 3,89



AMERICAN CHEESE YELLOW per 100g
1.29 AWG.
WAS AWG. 1,90



SALAMI CORA per 100g
1.95 AWG.
WAS AWG. 2,90



SOEPBROODJES (DINNER ROLL)
10 FOR ONLY 1.75 AWG.
WAS AWG. 3,50
50% OFF



**PAGASA PASTA 7OZ**
**ALL VARIETIES**
1.39 AWG.
WAS AWG. 1.99

AH KROKANTE STENGELS ZOUT/KAAS 150G
1.49 AWG.
WAS AWG. 1,99




AH KROKANTE MUESLI 700G
4.49 AWG.
WAS AWG. 6,49






**BANANAS (BACOBA) PER KILO**
2.49 AWG.
WAS AWG. 2.99

SOUP MEAT BONE-IN per 500g
4.19 AWG.
WAS AWG. 6,75



AH RIBBEL CHIPS NATUREL/ PAPRIKA 200g
2.75 AWG.
WAS AWG. 3,49




AH DJOEZZ 1.5L ALL FLAVORS
2.49 AWG.
WAS AWG. 3,79




ALL PRICES ARE IN ARUBAN FLORINS EXCLUDING TAXES VALID FROM FRIDAY JANUARY 25TH TILL THURSDAY JANUARY 31ST - WHILE SUPPLIES LAST

Mientras futuro di CITGO a bira titular internacional ayera

# Responsabilidad financiero CITGO na discusion

**Sumanan enorme diariamente den operacion na Aruba*

**Cobransa di placa y pagonan na Aruba discutibel*

ORANJESTAD(AAN)-- Un di e noticianan internacional mas importante den mundo di negoshi tabata basa riba e desaroyonan rond CITGO a base di e gobernacion actual na Aruba. E confusion grandi cu DIARIO a pronostica tabata titular di entre otro Bloomberg cu renombre internacional. Mientras Merca a menasa cu e ta stop di entrega petroleo dor di Venezuela na mercado Venezolano, Nicolas Maduro a bisa cu e lo sigui entrega petroleo na Merca. E reaccion di Maduro cu a causa asombro, no ta nada compara cu asunto cu mester haya soluciona awor. Diariamente e acuerdo cu Gobierno Mike Eman II a firma cu Nicolas Maduro, ta pone hopi placa den circulacion na Aruba na interes di CITGO, manera na varios ocasion DIARIO a trece dilanti. DIARIO a adverti tambe pa e riesgonan cu esaki ta contene y cu ta parti di e reserva grandi cu mundo tabata tin cu e proyecto CITGO na Aruba. Tur dia tin benta di producto di CITGO na Aruba pa mercado local pero tambe na companianan di aviacion cu ta encarga cu transportacion di turistanan. Ta trata aki di sumanan importante riba cual personanan cu e companianan di estado di Venezuela, directamente mara na Nicolas Maduro ta dicidi.

E pregunta grandi ta, si nan por sigui realisa tramitenan financiero of por papia pa CITGO despues di e situacion nobo cu a surgi.

CITGO pa medio di PDVSA ta un compania di estado Venezolano. E ta conoci na mundo como e "baca di lechi" di Venezuela, cu lo tabata uza fondonan cu e compania ta genera. Nicolas Maduro por sigui haci esaki?

Bloomberg ta un instancia cu a papia di e confusion cu tin pero cu ta grandi na Aruba, cu tin e refineria di CITGO pafo di Merca. E acuerdo cu gobierno anterior a firma a haci posibel pa prome cu e refineria a cuminsa funciona, CITGO (Venezuela) por a traha placa.

DIARIO a bay trata na averigua kico mester sosode y kico ta e prome medida cu Aruba mester tuma den e caso aki.

Den El Universal e economista Francisco Rodriguez di e compania Torina Capital, ta trece dilanti cu Gobierno di Nicolas Maduro a perde posesion di CITGO na Merca y como tal no por atende cu cobranza den benta di petroleo na Merca.

For di momento cu Merca a acepta Juan Gauido como presidente, e mester entrega e documentacion necesario pa e compania sigui funciona.

Informacionnan cu DIARIO a ricibi a base di e situacion nobo na Venezuela a confirma loke mundo a yama e riesgonan di CITGO cu no tabata bon delinea den e acuerdo cu a alcansa cu Venezuela cu ya tabata conoce e riesgonan estatal.

Na e momentonan aki, teniendo cuenta cu Reino Hulandes no ta reconoce Maduro, medidanan special mester ser tuma pa dicidi ken ta atende cu e placa di CITGO cu ta circula na Aruba pero tambe ken lo haci su mes responsabel pa daño cu Aruba por sufri y pagonan cu mester haci.

E acuerdonan ta mishi cu asuntonan comercial pero tambe cu entre otro asuntonan di personal y mester dicidi ken por tuma decision for di e momento aki.

Un situacion hopi serio a desaroya na Aruba cu presencia di CITGO Aruba cu ta funciona a base di un acuerdo cu un gobierno cu Aruba como parti di Reino awor no ta reconoce. DIARIO lo bolbe riba e parti aki mientras CITGO ta motibo di hopi atencion den noticia internacional.

# Ana Gabriel lo ta na Aruba pa Dia di Mama

ORANJESTAD (AAN): Despues di 25 aña, un di e artistanan femenino mas cotisa den e mundo di musica ta bolbe Aruba!

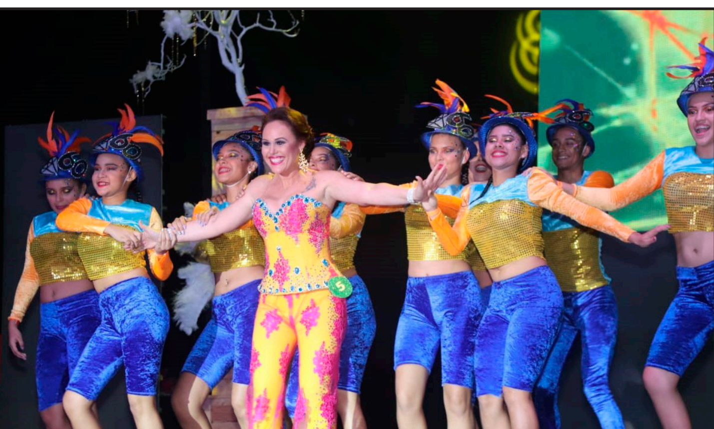
Despues di mas di un aña di negociacionnan extenso cu e gran artista aki, promotornan tin e grato placer di anuncia cu e ta official! Ana Gabriel a scoge Aruba como parti di su gira y lo ta riba e isla pa duna un regalo na tur e mamanan di Aruba dia 11 di Mei venidero den un concierto sin igual.



Durante e concierto aki lo por spera presencia di su Banda completo y tambe su Mariachi. E anochi aki ta premira di bira algo unico cu Aruba henter no por perde. Un concierto unico, combina cu artistanan local pa asina haci e anochi aki uno inigualable riba Dia di Mama.

Keda pendiente pa e propaganda den DIARIO pa asina por mira unda por haci reservacion, y tambe e anuncio di un Pop-Up Store unda lo cuminza bende ticket.

# Colegio San Antonio a briya den eleccion Sra. Carnaval



ORANJESTAD(AAN)—Den eleccion pa Sra. Carnaval Zaira Hernandez di Colegio San Antonio a briya y a resulta di ta hopi popular for di comienzo di e certamen, a pesar cu e titulo mas Popular a bay candidata di Champagne. Zaira a gana e titulo di Best show, Best Speech y finalmente a termina como First runnerup. Despues, pa eleccion di Reina di carnaval Empire a bay cu casi tur premio, y ta dos titulo so a keda ainda cu tabata Best Speech cu a bay pa reina di distrito Oranjestad, Jeanedy Semeleer y First runner cu a bay pa reina di Champagne Daniella Pop.

Acuerdo di CITGO a bira un crucigrama pa Reino

# GUAIDO kier cambio maneho CITGO

*Rusia tabata tin derecho prome cu Aruba a firma*

ORANJESTAD(AAN)--Na e momento cu Reino Hulandes bisa cu e ta reconoce Guaido como Presidente di Venezuela, e lo mester bay di acuerdo cu tur decision cu Guaido tuma. Uno di e acuerdonan mas importante den tal situacion lo ta, cu Guaido mester dicidi na e momento kende ta encabesa CITGO. E acuerdo cu gobierno anterior di Aruba a firma cu CITGO, manera DIARIO a splica na tanto ocasion, ta mas cu un problema grandi pa Reino cu a laga e decision di acuerdo di CITGO na e Gabinete Mike Eman II. Awor Reino den union directo cu Gabinete Wever-Croes mester busca un forma pa sali for di e crucigrama.

Na e momento aki no por bisa ken mester dicidi riba CITGO. DIARIO a sigui tur informacion den e materia cu a bira un asunto diplomatico sumamente complica y hasta por stroba Reino di bisa si e ta acepta Guaido como dirigente di e pais.

Acepta y no acepta un persona como lider di un pais tin resultadonan directo y serio. Na e momentonan aki, Reino a bisa cu e no ta acepta Nicolas Maduro como Presidente di Venezuela.

Esaki ta implica cu e no ta acepta decisionnan di Maduro pa CITGO, cu Guaido kier reorganisa.

Si Reino bisa cu e ta cu Guaido, e mester bay di acuerdo pa cambio den e maneho cu Guaido a anuncia.

Segun un publicacion di S&P Global Platts, cualkier momento Guaido por anuncia cambio den gerencia di CITGO y tambe lo reduci presion politico riba e compania.

Guaido tin plannan grandi pa e sector di petroleo y otro productonan di mineria na Venezuela cu segun e loke a ser publica hasta lo encera cu lo bin un compania estatal nobo pa atende cu e asuntonan cu actualmente ta na encargo di PDVSA.

E problema di CITGO pa Aruba y Reino Hulandes cu ta responsabel pa e discusion diplomatico, ta mas grandi cu di cualkier otro pais.

Na momento cu Gobierno Mike Eman II a firma cu Nicolas Maduro, Rusia tabata tin e borg di 49.9 porciento di propiedad di CITGO di Venezuela. E compania Mericano cu a haya derecho di confisca e resto di CITGO, tabata sa cu e compromiso cu Aruba tabata existi y sa cu si e ta un di e propietarionan e por haya su mes den problema.

Kico lo bay pasa, ta depende di loke pasa na Venezuela.

DIARIO a anuncia for di Augustus cu Aruba a ser hinca den un aventura di PDVSA. Na e momentonan aki no por papia di un aventura mas.

Manera DIARIO a spierta, Aruba a bira parti directo di un conflicto internacional serio. Pa Reino el a bira motibo di ta sumamente cauteloso ora ta bay atende cu Venezuela. E la bira segun informantenan clase un crucigrama cu ta pone Reino y Aruba den un posicion hopi fragil riba tereno legal.

# Bunita discurso di Prome Minister Evelyn Wever-Croes riba Dia di Betico

ORANJESTAD (AAN): Prome Minister Evelyn Wever-Croes, diabierna 25 di januari mainta, na oca-cion di celebracion di Dia di Betico na e Ceremonia Protocular riba Plaza Lib-ertador Gilberto François “Betico Croes, a entrega un discurso hopi elocuente y emocional yenando es-nan presente cu un senti-mento di amor y respet pa e gran luchador sr. Betico Croes kende a cumpli 81 aña.

Den su discurso, e man-datario principal di nos pais a pone hopi enfasis riba union, mesun ideolo-gia di Betico Croes, kende a sa di uni e pueblo den e lucha pa Status aparte.

“Awe 25 di Januari, un dia nacional, nos ta cel-ebra Dia di Betico, y nos ta conmemora su fecha natal. Si sr. Betico Croes tabata na bida, awe e a cumpli e bunita edad di 81 aña. sinembargo nos Cre-ador tabata tin otro plan, y a yam’e na un edad di ap-enas 48 aña den Su Reino.

Betico tabata un persona humilde, cu un carisma enorme. Un persona mes-cos cu nos tur: Tata, yiu, ruman, omo, padrino, y toch mes momento un per-sona especial, cu a logra cosnan grandi.

Ya desde un edad hoben, el’a mustra e caracter di un Lider. Di un meneer di school el’a bira un politico y despues a comberti su mes den e politico di mas grandi cu Aruba a conoce den su historia, cargando e nomber tambe di Nos Lib-ertador.

Betico a demostra cu si bo tin un vision, deter-minacion, curashi, no ta importa cuanto obstaculo crusa bo caminda, bo por sobrepasa nan.

Betico a demostra tambe e importancia di UNION. El’a sa di uni nos pueb-lo den e lucha pa Status Aparte. Su palabranan ta-



bata: Arubiano no ta sola-mente esun cu a nace na Aruba, sino tambe esun cu a haci Aruba su nacion. Y mi ta concuri completa-mente cu esaki. Awor nos pais Aruba ta para dilanti retonan grandi atrobe, y mi ta convenci cu si nos UNI y enfrenta nan den UNION nos lo sobrepasa esakinan.

Betico tabata tin un amor grandi pa su pueblo. Su palabranan legendario cu “e no ta un tata di un fa-mia di mama, tata y 4 yiu so, sino un tata di henter Aruba”, ainda ta resona den nos mente.

Esaki ta apenas algun di e ehempelnan cu awen-dia ainda, ta inspira ami, y mescos cu mi, hopi di boso.

Riba e dia di awe, mi ta pidi cada ciudadano di nos pais, pa nos mantene su



memoria bibo y traspasa e historia real di su bida y su lucha pa nos futuro generacionnan. Gobierno ta haciendo di su parti pa graba e historia aki, y in-clui esaki den curriculum na schoolnan, cu e meta pa inspira nos hobennan. Pa asina no tin discusion riba e parti importante aki di nos historia. E memoria di Betico Croes mester ta el-eva riba tur disucision po-litico, riba tur gobierno. E memoria di Betico Croes ta partimonio nacional, y nos mester preserve.

Un pueblo cu no conoce su historia, ta un pueblo sin futuro. Especialmente den e temponan aki cu nos ta enfocando hopi riba inno-vacion na Aruba, e vision pa futuro ta asina impor-tante, y p’esey e compro-miso di nos Gobierno, pa nos historia nunca bay perdi.

Betico a construi e cas, e hogar cu nos ta yama Aruba, y ora e cas tabata cla, e mes no por a gosa di dje pasobra el a fayece na edad hopi trempan. Pero el a pasa nos e yabi di e cas cu yama Aruba, pa nos biba aden, pa nos lanta nos yiunan aden. Pa nos cuide, y pa nos percura pa bienes-tar y progreso di nos pueb-lo. Como sobrina y iha di Betico, ta un honor di por ta para aki awe, y e ta yena mi cu un sentimento pro-fundo di orguyo. Orguyo di a gara e bandera, y sigui cu e lucha.

Laga nos reflexiona awe riba un dia hopi special, recordando Betico Croes como e luchador incans-able kende a sacrifica asina tanto di su bida pa logra cumpli cu e deseo di su pueblo. Laga esaki ta un estimulo y sirbi como ehempel pa henter nos co-munidad.

*Sigui lesa pag.5*

**E & E TRADING** TEL: 588-2828 • TUNASTR. # 4
E: e.n.e.trading@gmail.com
Bo adres # 1 pa: “Raynor” Garage Doors + roldeur; “Came” + “Proteco” sliding + swing gate operator; pvc plumbing fittings (50% off); 7” hard plastic numbers + letters (50% off); “Devon” doormats; “American Standard” sanitair (ariba pedido); Weihrauch” rifle + pistola di aire (ariba pedido); punta di hero pa cura (50% off); A.S. lavamano, urinario, faucet (50% off); bentana di aluminio (50% off).
Benta/Sales - Solamente/Only - ariba afspraak/By Appointment


Ministerio di Turismo, Salubridad Publico y Deporte



SCORE
E SERVICIO DI BO DOKTER
DI CAS CU E **AZV RATING APP**
DOWNLOAD
ESAKI RIBA
BO SMARTPHONE




scan
QR code to
download app



Hulandes a perde su bida

# Prome morto di trafico reporta na Corsow

ORANJESTAD (AAN): Manehador di brommer a fayece debi na multiple lesionnan diamars anochi pa 21:06. Central di polis Corsow a ricibi informe cu accidente a tuma lugar na e cruzada Andres Bello weg/ Pater Poeisz straat.

Un unidad cu a presenta a topa un homber na suela cu sla na cabez y banda dje un brommer. Investigacion preliminar cu e polisnan a haci na e lugar a resulta cu un pickup tabata core riba Shata weg a subi e cruzada Andres Bello weg / Pater Poeisz straat sin duna preferencia na e brommer cu tabata core riba Andres Bello weg den direccion di Pueblo weg.

Debi na e acto aki e chofer di e brommer cu no tabata tin helm bisti a bay dal su cabez den banda di e pickup. Despues di e impacto e chofer a core bay pa despues ocupantenan a reporta cu un rato prome nan tabata envolvi den accidente.

Riba e cruzada ariba menciona Ambulans a transporta e manehador di e brommer den un situacion di preocupacion pa Clinica di SEHOS.

Pa mas o menos 22:25 Central polis a ricibi informacion di e Clinica di SEHO cu e manehador di brommer, e homber SHURSY LEONEL SHUMEL ELIAS naci na Hulanda 14 Februari 1991 a fayece a consecuencia di multiple lesionnan cu el a sufri.

Personal di Trafico ta investigando e caso.

## Continuacion pagina.4

Cu e ehempel di Betico inspira nos tur dia: Si Bo kier logra algo grandi den bida, Bo mester haci sacrificio y traha duro p'e. Mi ta haci un suplica na cada un di boso pa ban sigui su ehempel. Traha duro. Sin temor pa sacrificio. Lucha cu integridad y honestidad pa hiba nos pais padilanti.

Nos pais ta enfrentando retonan grandi. Pero nos tin e VISION, e DETERMINACION y sigur e CURASHI pa sobrepasa e retonan aki. Un dia manera awe, esta Dia di Betico, ta brinda nos e oportunidad pa reflexiona, pa yena nos cu inspiracion, curashi, sabiduria y amor patrio pa atende cu tur reto, y pa asina garantisa felicidad di e pueblo aki, locual Betico semper a anhela.

Mi kier a expresa den nomber di Gobierno di Aruba un palabra di DANKI na esnan cu a lucha hunto cu Betico pa realisa nos Status Aparte. Un danki na politiconan cu den e añanan despues di obtene e Status Aparte a sa di lucha pa conserve. Un danki tambe na henter su famia kendenan semper a sostene y kendanan a haci hopi sacrificio hunto cu ne. Especialmente su yiunan, Guisette, Glenbert, Junior, Glendeline. DANKI. DANKI pa a comparti boso tata cu nos pueblo. DANKI pa compronde cu Betico no tabata un tata pa un hogar so di mama, tata y cuater yiu, sino un tata pa henter Aruba. Y apesar cu un dia manera awe, no ta facil pa boso, apesar cu riba un dia manera awe, lo bo a desea di por canta "E fecha glorioso" pa boso tata, boso por ta sigur cu henter e pueblo di Aruba ta sumamente agradecido pa locual cu Betico a nifica pa Aruba, y ta sumamente agradecido pa e sacrificio cu boso como yiunan a haci, pa awe nos tin nos Aruba dushi tera. Ohala cu esey ta un consuelo pa boso.

Dama y cabayeronan, mi deseo ta pa awe cada ciudadano di nos pais celebra e dia aki na grandi, ban demostra nos orguyo y nos amor pa nos pais. E orguyo cu nos pais por a conoce un lider manera Betico, pasobra hopi pais nunca a conoce un lider asina grandi".

Na final tambe, Prome Minister a yama un caloroso bon bini na Secretario di Estadio Raymond Knops y Minister di Husticia di Sint Maarten Mr. de Weever y a gradici nan pa bishita y pa celebra cu nos Dia di Betico. "Mi ta spera cu boso gosa nos dia nacional y cu e eventonan cultural cu nos tin awe na Aruba, duna bo un miho bista di nos historia y cultura, y comprende nos amor pa Aruba.





SINDICATO ADUANERO DI ARUBA

SADA



Awe 26 Jan ta dia International di Douane.

Sindicato Aduanero Di Aruba kier a desea tur su meimbro pabien. Sigi cu boso bon trabow di tur dia.

Pabien riba nos Dia

# Minister Ruiz-Maduro a presencia e bautismo di e 4 botonan Metal Sharks di Kustwacht





ORANJESTAD (AAN) – Minister di Finansa, Asuntonan Economico y Cultura Sra. mr. Xiomara Ruiz-Maduro den compania di 4 Ministernan di Husticia di Reino y varios Parlamentario a presencia e bautismo di e 4 botonan Metal Sharks di Kustwacht cu lo yuda pa tene seguridad riba e awanan rond di Aruba.

E mandatario- y invitadonan a haya un oportunidad pa admira e botonan y despues haci un paseo cortico den un di nan. Minister Ruiz-Maduro ta expresa palabra di pabien na colega Andin Bikker y Kustwacht pa e "aanwinst" aki y cu Dios por cuida tur cu traha pa cuida nos costanan y yuda tene Aruba un Pais sigur.






UTILITIES ARUBA NV

**AANKONDIGING**

Algemene Vergadering van Aandeelhouders N.V. Elmar

Aandeelhouders van aandelen A en B N.V. ELMAR;
Raad van Commissarissen van Utilities Aruba N.V.;
Directie N.V. Elmar

23 Januari 2019

UTI-19-015

Geachte heren,

Met inachtneming van artikel 21 roep ik hierbij een Algemene Vergadering van Aandeelhouders bijeen te Italiëstraat 46, Utilities Aruba N.V., op maandag 04 februari 2019 om 09:30 uur.

De agenda van deze vergadering luidt als volgt;

1. Opening.
2. Goedkeuring notulen AVA van 28 november 2018.
3. Gewijzigd investeringsprogramma begroting 2018.
4. Begroting 2019
5. Rondvraag.
6. Sluiting.

Nadere informatie omtrent de agenda ligt ter inzage ten kantore van Utilities Aruba N.V

Hoogachtend,

Utilities Aruba N.V.
Ir. Richard G. Eman
President Commissaris, tijdelijk belast met het bestuur van Utilities Aruba N.V.



MAESTRO SIMEONE

Si bo tin problema di salud of di plaka y amor y bo ta sinti cu bo bida ta un fracas no sufri mas den silencio acudi na Maestro Simeone e tin e solushion na tur bo problema nan. Bo ta cansa di bishita bruhonan bo no a wordo juda y engana y bo no a wak resultado na bo problema nan hasi un afspraak di biaha cu maestro simeone no laga nan ganabo mas. Jama maestro simeone y bo no lo arepenti di loque e lo bisabo bo lo keda sorprendi di su fisualisashion di bo persona jama of manda un whatsapp y hasi bo afspraak dibiaha y bo no lo arepenti. 7418916



Pa bo keda conecta cu



- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta iregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT

D Team WhatsApp 592-9684



Dijtham We've got it

So much more than Paint, tools and fasteners.

STIHL BOSCH Power Tools




Opening hours: Monday Till Friday: 8AM – 6PM, Saturday: 8AM – 5PM.
Schotlandstraat 67 (Banda di Romar Trading) • Tel: 588-9526

# Ministronan tin di acelera e proceso pa finaliza rotonde Super Food mas rapido posible

ORANJESTAD (AAN): E forma con e rotonde di Sasakiweg banda di Super Food ta actualmente, ta confuso no solamente pa hopi chauffeur, pero e ta mas peligroso pa peatonnan cu ta trata di cruza caya.

E situacion di trafico riba Sasakiweg a empeora asina hopi, cu hasta Turistanan a cuminza skirbi riba esey tur caminda, incluyendo Social Media.

**ROTONDE NO TA CLA:**

E rotonde keto bay ta den "proceso bao construccion", cu yen di baricada cu ta limita visibilidad di chauffeur y peaton, y tambe ta hopi scur anochi. Awor a mira cu a pone un miserable palo di luz riba e rotonde, cu apenas 4 headlamp di LED riba dje, cu sigur lo no ta suficiente pa e Turbo Rotonde ey.

Turistanan awor a cuminza adverti otronan, cu e cruzada aki ta hopi peligroso mes pa cruza na pia. Specialmente esnan cu ta hospedando na Hotelnan banda di Eagle Beach, a cuminza sugeri otro turistanan pa mihor nan tuma un Taxi of busca lift pa yega Super Food.

Tambe nan a cuminza nota cu varios borchi a wordo poni na e.o. La Cabana All Suite Beach Resort, Eagle Aruba Resort, Paradise Beach Villas, y Amsterdam Manor.




**FINALIZA ROTONDENAN AWOR:**

E turistanan ta mustra cu si acaso bo dicidi tog na bay cruza Sasakiweg, pa haci esaki lo mas leu posible for di e rotonde. Algun chauffeur kizas lo stop pa lagabo cruza, pero otronan no ta haci esey.

Tin turista cu hasta ta sugeri, pa aki construi un brug di peaton pa asina yuda personanan cruza e caminda peligroso aki.

DIARIO ta kere, cu Gobierno tin di sikiera finaliza e Rotondenan cu tin riba Sasakiweg lo mas pronto posible. Pasobra nan ta den zona turistico, y awor por nota cu hasta Turistanan ta papiando con peligroso e ta.

Turismo di Aruba no merece e tipo di peligronan aki asina cerca di zona unda gran parti di turistanan ta hospedando durante nan vakantie.

BIGGER BETTER BINGO!

Sunday, January 27th • 1pm - 6:30pm
Crystal Theater and Renaissance Convention Center
BINGO CARD TICKETS: AWG 75
DOOR PRIZE: 4X AWG 750
PROGRESSIVE: Above AWG 10,000 If Not Won
POWERBALL: AWG 8,500

SESSION ONE • 1PM – 2:30PM
Game 1: AWG 1,000
Game 2: AWG 1,000
Game 3: AWG 1,000
Game 4: AWG 1,500
Game 5: AWG 1,500
Game 6: AWG 1,500
Game 7: AWG 1,500
Game 8: AWG 2,000
Game 9: AWG 5,000
BREAK 2:30PM - 3:30PM

SESSION TWO • 3:30PM - 4:30PM
Game 10: AWG 2,500
Game 11: AWG 2,500
Game 12: AWG 2,500
Game 13: AWG 2,500
Game 14: AWG 2,500
Game 15: AWG 10,000
BREAK 4:30PM - 5:30PM

SESSION THREE • 5:30PM - 6:30PM
Game 16: AWG 5,000
Game 17: AWG 7,000
Game 18: AWG 10,000
Game 19: Progressive
51 to 54 calls AWG 1,000
Game 20: AWG 15,000

#WINNINGMOMENT
WIND CREEK® CASINOS • ARUBA
See PLAYER SERVICES for details.

MAESTRO BENJAMIN

Mi no ta bruho ni hasido di magia tampoco lesado mente. Si bo ta sinti cu spirito cu no ta lagabo drumi, bo ta tuma hopi remedinan pa kita un malesa y bo ta haña otro, paso abo ta victima di un bruheria hasi door di un potret, cabei of cuminda. Pero EL MAESTRO BENJAMIN tin e solucion pa tur e problemanan.
Yama awor mes na e telefoon: 641-4186
Mi ta cura cualquier tipo di malesa pa straño o dificil cu e por ta mi ta regresa bo ser stima den poco tempo. No ta importa e distancia ni e tempo. Mi lo regresa bo suerte pabo por gana loteria y casino. Mi ta cura bo curpa y bo cas di tur tipo di bruheria y maldicion..... Trabou ta 100% garantisa

TESTIMONIO CARLOS GOMEZ MADURO
"Danki master Benjamin" number nan cu bo a dunami nan a sali y nan a paga mi debenan y paga mi cosnan di salus di mi tata, Dios benciona bo

TESTIMONIO DI SALUD LILIANA COROMOTO
"Danki master Benjamin" Pasobra mi tawata riba cama lastra la porta di santana, docter nan abisami cu mi tabata tin tiki tempo pa biba y bo a yudami... ma bira hopi bon, Dios bendiciona bo.

CEL: 641-4186

Minister Armando Rudy Lampe:

# Ta evaluando pa bin cu un "botanical garden" como parti di curiculum di cierto scol





ORANJESTAD (AAN): Diabierna 24 di januari, Minister dr. Armando Rudy Lampe a sinta cu representantenan di Fundacion Parke Arikok Aruba, na unda cu Minister a evalua y intercambia di ideanan tocante un "Botanical Garden". Un Proyecto asina ta algo hopi comun na paisnan desaroya.

Un "Botanical Garden" ta un luga na unda tur e flora di un pais ta wordo presenta, studia y tambe preserva. E idea lo ta, pa e botanical garden por forma parti di e curiculum di cierto scolnan. Tambe a pensa ariba e posibilidad cu un luga asina por wordo considera como un atraccion turistico cu lo por significa un ingreso pa pais Aruba.

Minister Lampe un tempo atras ya a forma un grupo di trabou pa traha riba e idea di e Botanical Garden y awe e grupo aki a topa cu representantenan di FPA na unda cu tur esnan envolvi tabata di acuerdo cu sigur e lo ta un idea interesante pa incorpora un botanical Garden riba e tereno di Parke Arikok.

Ya caba tin un hofi existente na Parke Arikok y lo ta cuestion di amplia y structura e flora cu ya tin existente den e hofi.

Na final di e encuentro, Minister Lampe gradici tur esnan presente y a keda hopi satisfecho cu e prome encuentro entre e grupo di trabou y Fundacion Parke Arikok.


CENTRAL BAR & RESTAURANT
Alto Vista 15F Noord • Tel: 586-5358

DIASABRA 26 Jan. '19 9:30 PM — BADU — Entrada: Afl.10.00

DIADOMINGO 27 Jan. '19 7:30 PM — J-FORMATION — Entrada: Afl.7.50

Nos tin mochi jampow cu saus criollo y cuminda chines tur dia.



Pa bo keda conecta cu D Team WhatsApp
- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta iregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT

592-9684



Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax 582-8551





Fundacion pa Hende Muhe den Dificultad (FHMD) a keda funda na 1995 y tin como meta pa mehora e posicion en general di e hende muhe aki na Aruba y tambe pa combati violencia domestico den seno familiar, en particular contra hende muhe y mucha muhe. FHMD ta duna ajudo, guia y sosten ambulatorio, como tambe den nos Cas di Refugio pa victimanan di violencia domestico. En conexion cu e cantidad di trabao y projectonan cu ta planifica y mester wordo ehecuta, FHMD ta en busca di un maatschappelijk werkster.

## Maatschappelijk Werker MBO

**Rekisitonan di cualificacion:**

- Estudio MBO Welzijn termina exitosamente
- Minimo 2 aña di experiencia den un funcion similar, por desvia di esaki pa un candidato exeptional
- Conocimento profesional y actual encuanto di methodonan den campo di specialisation
- Conocimento di e infrastructura social na Aruba ydi e servicionan existente
- Actitud y apariencia agradabel y profesional
- Ta communica bon, ta social excelente y respetuoso,
- Por expresa su mes bon oralmente y por escrito den 4 idioma: Papiamento, Hulandes, Spaño y Ingles
- Capacidad excelente pa soluciona problema, decisivo
- Habilidad pa relata na y tin compacion cu otro personanan
- Habilidad analitico
- Habilidad pa coach otro hende
- Confiabel y confidencial
- Por traha bon den Team
- Ta bon organisa, por pone prioridadnan, ta flexibel y por handle stress

**Trabao (entre otro):**

- Duna ajudo y sosten practico individual na clientenan ambulante y residencial, cual ajudo y sosten ta relata na problemanan social, preguntanan of necesidadnan practico di hendenan ariba diferente area di bida, cualnan tin un impacto riba nan funcionamento social y den sociedad, primordialmente riba e topico di Violencia Domestico
- Traha den team na prevencion di Violencia Domestico, duna sosten na cliente door di stimula desaroyo di habilidadnan propio, juda cliente pa jega na solución pa problemanan practico.
- Duna information, conseho na e comunidad Arubano y otro organisacionan pa por enfrenta e problema di Violencia Domestico, como tambe comparti expertisio

Candidatonan por aplica por medio di un e-mail na e Voorzitter di Bestuur di FHMD, Sra. Suzy Kock na fundhendemuheaua@setarnet.aw . Un combersacion personal cu e Coördinador y un of mas miembro di e directiva y aprobacion di e directiva ta forma parti di e procedura di seleccion. Ultimo di apa aplica lo ta dia 1 di Februari 2019.



Cuminsando cu 4 florin, bo por gana e suma grandi aki

Afl. 200.000,-

Obtenibel na cualkier rebendedo di Lotto.

Sorteo ta awe nochi





# Miles di Euro, joyas y holoshi confisca di douaneronan corupto

ORANJESTAD (AAN): ---Poco siman atras tabata noticia na Surnam di cantidad grandi di droga cu a wordo descubri den un container riba waf y cu un cantidad di persona a wordo aresta y hasta un sospechoso busca lo a wordo haya asesina na Guyana.

A resulta cu na Hulanda tambe e problema di droga ta asota e pais y hasta tin douanero como sospechoso cu a wordo deteni.

Recien fiscal a pidi 12 aña pa e sinta tras di trali. En total tres douanero tabata meti den e caso aki. Diahuebs ministerio publico a exigi 12 aña di prison debi na corupcion, traficacion di droga y labamento placa pa e douanero sospechoso G.V. di 49 aña.

Segun version, parce cu ministerio publico lo a proba cu pa varios aña e douanero aki lo a yuda pa contrabanda droga via waf di Rotterdam y pa e enrikece su mes.

Segun e version publica den Telegraaf, Gert V. lo a laga pasa container cu droga desde 2011 te cu 2015 na e despacho Pre Arrival y probablemente mas prome. E tabata traha desde 2001 na douana Rotterdam.

Segun ministerio publico V y su señora ta saca placa sin laga wak cuenta di banco. Gert , segun justicia, cu e placa cu e tabata ricibi di criminalnan, tabata kier a establece su mes na Corsow.

V cua perde trabao semper a nenga di a coopera cu e investigacion. Su colega si a hasi esaki y el a wordo condena pa 14 aña pa a facilita tiramento di contrabanda via waf.

Segun informe lo tin mas douanero deteni, entre otro na Schiedam, Den Haag y Rotterdam y nan ta wordo sospecha pa labamento placa.

Riba e tresnan deteni, den careda di 150 mil Euro a wordo confisca y hasta polisnan a bay cu Joyas y ademas holoshi nan.

## Awe tin Rosario bibo den hofi di Misa San Francisco

ORANJESTAD: Awe Diasabra den hofi misa Playa lo ta hunto atrobe pa reza Rosario bibo. Manera ta conoci cu un grupo di hende homber ta topa tur diasabra mainta pa 10' or pa uni de Cristo Hesus.

Pa cual ta invita comunidad di Aruba pa bini hunto na Misa San Francisco den Hofi pa conhuntamente reza Rosario bibo pa Corpus Christi.

Tur hende ta bon bini pa haya bendicion.





APRIL 19 - 27, 2019

Sailing from Tokyo, Japan

- Kanmon Straits
- Busan, South Korea
- Sakata, Japan
- Aomori, Japan
- Miyako, Japan
- Tokyo, Japan

AWG 3570 p/p

8 day cruise including taxes and tips - flights are not included






5202080 maduro travel cruise experts since 1955

# DPS ta informa mayornan di e rooster pa inscribi nan yiu pa aña escolar 2019-2020

ORANJESTAD (AAN) – Dienst Publieke Scholen, DPS, ta trece na conocemento di mayornan e dianan y orario pa mayornan pa aplica pa Scol Preparatorio pa aña escolar 2019-2020. E dia, orario y scol ta como lo siguiente:

E Fechanan ta diaranson 6 di februari y diahuebs 7 di februari 2019. E orario ta di 9.00'or di mainta pa 12.00'or di merdia. Lugarnan unda por aplica ta:

Scolnan preparatorio/ kleuterschool:

Arco Iris Kleuterschool, Oranjestad. Avicenastraat 7 pariba di Landslaboratorium.

Scol Preparatorio Washington, Noord

Commandeur Pieterboer Kleuterschool, Sabana Basora. Burunbundo 13-E, panoord di rotonde di Pos Chikito.

Fontein Kleuterschool, San Nicolas. Weg Fontein 81-A

Scol Multilingual/ Meertalig Basisonderwijs: Kleuterschool te cu 6e klas. Idioma di instruccion ta Papiamento.Colegio ConradoCoronel.Morgenster 56- D&ERekisitonan pa inscripcion:• E alumno mester haci 4 aña promé cu 31 di december 2019

• "Papel di 5 florin" di Censo di e alumno (uittreksel uit het bevolkingsregister)

• Copia di carchi valido di AZV di e alumno

DPS ta spera cu mayornan tuma bon nota di e di e lugarnan di aplicacion y e rekisitonan.

## Control a produci tres detencion pa violacion di ley di arma y droga

ORANJESTAD (AAN): --- Recien cuerpo policial na Corsow a emiti un informe relaciona cu detencion di tres homber pa violacion ley di arma candela y droga. Tabata diaranzon 23 di Januari 2019 pa alrededor di 12:40 un unidad di mantencion di orden publico a controla un auto, den cual tabatin tres persona sospechoso, riba e caminda pa bay Westpunt.

Durante control polisnan a haya y confisca dos arma di candela, un cantidad di bala cayente, un cantidad di droga, un telefoon cellular ademas un cantidad di placa larga.

Polis a detene na e lugar e hombernan ,E.E.J. di 19 aña , N.H.J. di 19 aña y L.M.O.Y. di 18 aña. Tur tres detenido ta naci na Corsow .

The Mill
Resort & Suites
Aruba
Viva La Brunch
Unlimited free mimosas
Sunday January, 27 2019
12:00 PM - 3:00 PM
Locals receive 15% off!
$28.50
Taxes are not included
For reservations please call 526-7714

CENTRALE BANK VAN ARUBA

**HET REGISTER VAN DE ASSURANTIEBEMIDDELAARS BEDOELD IN ARTIKEL 21 EERSTE LID VAN HET LANDSBESLUIT TOEZICHT ASSURANTIEBEMIDDELAARS (AB 2014 NO. 6) NAAR DE STAND PER 31 DECEMBER 2018**

**A. Assurantiebemiddelaars in het bezit van een vergunning als bedoeld in artikel 2, eerste lid, van het Landsbesluit toezicht assurantiebemiddelaars**

| | |
|---|---|
| Turtle Island Insurance Broker N.V. | Windward Insurance Solutions N.V. |
| Worldwide Insurance Agency N.V. | Nos Seguro N.V. |
| Verdant Insurance and Management Company Group N.V. | EFS Equidad Financial Services N.V. |
| AON Aruba N.V. | Jai Mahalaxmi Enterprises N.V. |
| Assurantie Service Centrum Aruba A.S.C.A. N.V. | Lyder Insurance Consultants N.V. |
| De L'Isle & Sons Insurance Brokers N.V. | Framo Insurances N.V. |
| Seguros Geerman N.V. | Aresta Aruba N.V. |
| Boogaard Assurantiën N.V. | Pentagon Investment & Consultancy N.V. |

**B. Vergunning houdende kredietinstellingen die zich op grond van artikel 2 derde lid, van het Landsbesluit toezicht assurantiebemiddelaars bij de Centrale Bank van Aruba hebben aangemeld**

| |
|---|
| Aruba Bank N.V. |
| RBC Royal Bank (Aruba) N.V. |
| Caribbean Mercantile Bank N.V. |
| Banco di Caribe (Aruba) N.V. |
| Fundacion Cas pa Comunidad Arubano (FCCA) |
| Island Finance Aruba N.V. |
| FirstCaribbean International Bank (Cayman) Limited – Aruba Branch |

**C. Assurantiebemiddelaars in het bezit van een ontheffing ex artikel 4, tweede lid, van de Landsverordening toezicht verzekeringsbedrijf (AB 2000 no. 82) die optreden als verzekeringsagenten**

**a. De volgende personen zijn in het bezit van een ontheffing om als verzekeringsagent voor Fatum Life Aruba N.V. and Fatum General Insurance Aruba N.V. op te treden:**

| | |
|---|---|
| Mr. J.W. Isenia | Mrs. M.D.D. Geerman |
| Mrs. T.D. Kelly-Hernandez | Mr. J.W.P.J. Kaan |
| Mr. G.M. Daal | Mr. F.J. Gonzalez |
| Mr. J.A.M. Lomans | Mr. R. Seraus |

**b. De volgende personen zijn in het bezit van een ontheffing om als verzekeringsagent voor Pan-American Life Insurance Company of Aruba V.B.A. op te treden:**

| | |
|---|---|
| Mrs. Alli-Martijn | Mrs. A.S. Hernandez |
| Mr. J.R. Martina | Mr. J.J.E. Vermeulen |
| Mrs. L. Kelly | Mrs. R.L.R.A. Martijn |
| Mrs. A.R. Cordero-Murray | Mr. J.G. de Cuba |
| Mrs. B.R. Simileer | Mr. C.L. Bermudez-Romero |
| Mrs. J.M. Pesqueira | Mrs. C.R. Kock |
| Mrs. M.N.R. Tromp | Mr. K.E. Croes |
| Mr. G.S. Lacle | Mr. J.R. Brete |
| Mr. E.E. Werleman | |

**c. De volgende personen zijn in het bezit van een ontheffing om als verzekeringsagent voor Sagicor Life Aruba N.V. op te treden:**

| | |
|---|---|
| Mrs. D.A. Dormoy | Mrs. B.I. Wolff-Croes |
| Mrs. L.R. Faustin | Mrs. N.C. Marquez Hidalgo |
| Mrs. F. Bernier Corbacho | Mr. F.C. Martina |
| Mrs. A.R. Koolman | |

**D. Assurantiebemiddelaars in het bezit van een ontheffing ex artikel 4, tweede lid, van de Landsverordening toezicht verzekeringsbedrijf (AB 2000 no. 82):**

| | |
|---|---|
| Aruba Living Today N.V. | |

# Toys "4" us

coi HUNGa di calidad!


















Wilhelminastraat #81 • Tel:582-2207

amc unicon

pa biba mihor



# Jump Up Cash Back!

GANA AFL. 500,- CASH! TUR SIMAN!

CASH OR CREDIT PARTICIPA CU CADA COMPRA RIBA CREDIET OF CADA COMPRA CASH DI AFL.250,- OF MAS



GREE air conditioners

| U-CROWN SERIES | CASH | PA LUNA |
|---|---|---|
| 9000 BTU | Afl. 1575 | Afl. 134 |
| 12.000 BTU | Afl. 1615 | Afl. 137 |
| 18.000 BTU | Afl. 1995 | Afl. 170 |

SIN INSTALACION!




35% mas efficiente compara cu otro airconan Inverter




Spaar 60% di energia compara cu otro airconan




Controla e temperatura caminda cu pone e remote control




2 nivel di operacion; halto pa dianan calor y abou pa dianan fresco




Ahusta bo airco via bo Smartphone, iPad y Tablet ect.



GREE air conditioners

CREDITO TE CU 24 LUNA

| | | CASH | PA LUNA |
|---|---|---|---|
| GREE INVERTER | 9000 BTU | Afl. 955 | Afl. 82 |
| GREE INVERTER | 12.000 BTU | Afl. 1095 | Afl. 93 |
| GREE INVERTER | 18.000 BTU | Afl. 1595 | Afl. 136 |
| GREE INVERTER | 24.000 BTU | Afl. 1755 | Afl. 150 |

SIN INSTALACION!





Pa Credit bin cu ID Valido, 2 ultimo payslip, recibo di Elmar, Setar y WEB. Credit Prijs ta basa riba credito di 24 luna despues di 10% downpayment. *Tanten cu tin den stock.

AMC Eagle Megastore - Tel: 521-1160 • AMC Dakota - Tel: 521-1150 • AMC San Nicolaas - Tel: 521-1170 I Horario: 9-6 Dialuna pa Diasabra.
www.amcunicon.com

# Emiliana a celebra 20 aña trahando na LOTTO



ORANJESTAD (AAN): Emiliana Montero, empleado di Lotto, a celebra su di 20 aniversario trahando na Lotto.

Riba e potret por nota cu e celebracion a tuma luga na oficina di Lotto principal situa na playa, hunto cu su coleganan.

Emiliana di su banda a duna un bunita speech recordando asina su 20 aña den servicio cu Lotto. Director di CBNA, Ronald van den Berg, a haci entrega di aprecio na Emiliana. Henter e team di Lotto ta manda felicita Emiliana cu e añanan di servicio.





The odds are in your favor on Saturday.

**$1000 Slot Tournament**
Saturday, January 26, 2019
Starts: 5:00 PM

Sign-up fee: $5
Re-buy fee: 10 points

You can Re-buy only one time.
A valid ID is required when collecting the Prizes.




For more information about the Slot Tournament, please contact our Players Advantage Club at 586-1234 ext. 4583. HYATT, Hyatt Hotels & Resorts® and Hyatt Regency Aruba Resort, Spa & Casino® designs and related marks are trademarks of Hyatt Corporation ©2019 Hyatt Corporation. All rights reserved.


# Diadomingo awor lo tin Misa na Kapel di Marinierskazerne




ORANJESTAD (AAN): Diadomingo awor pa 9:30 am, lo bay tin un misa na e Kapel di Marinierskazerne Savaneta, y e lo ta un 'misa mescos ora cu ta riba lama', cu e titulo: "Narrenschip".

E ta bay ta un misa encuanto Jeroen Bosch, e narrenschip, y carnaval.

E misa lo cuminza 9:30 am, y na final lo por disfruta di coffie. Tur hende ta bon bini. Presenta cu un identificacion pa bo por drenta e Kazerne.

E siguiente misa lo ta Diadomingo 10 di Februari pa 9:30 am, unda lo tin Comunion tambe.


*Pa bo keda conecta cu*






- Pa bo potretnan exclusivo
- Pa cubri bo evento
- Pa raporta iregularidadnan riba caya

ABO TA NOS WOWO RIBA CAYA PA YUDA INFORMA NOS PUEBLO DEBIDAMENT

WhatsApp 592-9684




**Peticion pa aprobacion di un plan di parcelacion** na **Tanki Flip** conforme art. 33 di e Ordenanza di desaroyo teritorial (LRO). E concepto di e plan di parcelacion ta poni pa inspeccion publico na **DIP, Sabana Blanco 68**, durante un luna desde dia **28 januari 2019** durante oranan di trabao. Tambe e plan por wordo mira riba www.dip.aw. Interesadonan por entrega te cu un luna despues di e termino aki nan punto di bista por escrito tocante e concepto di e plan di parcelacion serca Ministro di Desaroyo Teritorial, Infrastructura y Medio Ambiente pa medio di e director di DIP

Bedroom Sets
*In Many Styles!
ASHLEY FURNITURE INDUSTRIES, INC.
afl 20.19
Pays Your First Rental Payment
LG
XBOX
HD Smart TVs
Game Systems
PS4
Appliances
SIMMONS
hp
DELL
Laptops & Computers
Mattresses
Living Room & Dining Sets
Tablets
Smartphones
SAMSUNG
Furniture of America
GE
Whirlpool
This is a rent to own transaction. You don't own the product until all payments are completed. Example: $9.95 x 12 months=$517.40. Some restrictions apply, see store for details.
NO INTEREST
www.shopdialrto.com
Cumana 74 | 582-RENT
DIAL Rent-to-Own

# MEP a celebra Dia di Betico cu su tradicional Mainta di Coffie








ORANJESTAD (AAN): Diabierna 25 di januari, Partido MEP hunto cu Forsa Femenino Grace, e hala femenino di Partido MEP, a celebra Dia di Betico cu e tradicional Koffiemorgen na Cede di MEP. For di tempran mainta hendenan a cuminsa yega pa disfruta di dushi bolo y un bon coffie.

Lider di MEP, Parlamentarionan di Fraccion di MEP y demas candidatonan di MEP a pasa pa saluda esnan presente.

*Sigui lesa pag.15*



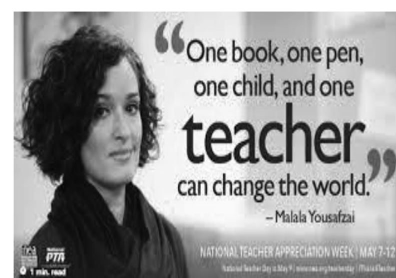
Het Bestuur van de **Stichting Middelbaar Onderwijs Aruba** roept sollicitanten op voor de functie van docent in de volgende vakken:

**1ste graads vacatures:**

- **Wiskunde- Scheikunde -Aardrijkskunde – CKV Muziek**

**1ste of 2de graads vacatures:**

- **Informatiekunde - Nederlands**




Datum indiensttreding : 1 augustus 2019

Schriftelijk sollicitaties met motivering en curriculum vitae na het verschijnen van deze advertentie te richten aan:

Het Bestuur van de Stichting Middelbaar Onderwijs Aruba.
t.a.v. mevr. Gilda Kelly, HR adviseur
E-mail: gilda.kelly@colegioarubano.aw
Sluitingsdatum: **uiterlijk 28 februari 2019**

Voor meer informatie verwijzen wij u naar onze website: http://colegio.ca-ict.net/

**Continuacion pagina.14**







Presidente di Forsa Femenino Grace señora Yuyu Croes ta gradici tur cu a coopera na exito di e evento aki na unda por a pasa un rato ameno den e gran famia di MEP.

Bij exploot van de ondergetekende deurwaarder van de 8ste januari 2019, is **ISABEL AMANDA GUERRERO CRUZ,** zonder bekende woon en of verblijfplaats, **BETEKEND** een grosse van de beschikking van **3 december 2018,** waarbij ten verzoeke van : **JOEL CRUZADO RODRIGUEZ,** wonende in Aruba, **de echtscheiding** is uitgesproken, tussen partijen op 17 november 1984 in de Peru met elkander gehuwd.

de deurwaarder,
Linda R. Morales-Wix,

**Telefonnan di DIARIO 582-6747**
**Fax 582-8551**








Our subsidiaries are looking for candidates for the position of

## Accounting Officer

If you are ready for your next career step and you meet the following requirements you are invited to send us your application and resume:

- Bachelor's degree in Accounting and Finance
- Dynamic and strong personality with good communication skills
- Able to work effective and efficient
- Highly motivated and a Team Player
- Knowledge of MS Office
- Fluent in English and Dutch
- Knowledge of Spanish and Papiamento is considered a pro

We offer you:
- An excellent position in a dynamic company
- Good benefits in accordance with the importance of this position
- The challenge to grow with the company

You can address your application to:
MetaCorp, Wilhelminastraat # 17, Oranjestad, Aruba
Attn. Elizabeth Tromp
Tel. 297 – 523 6800 Email elizabeth.tromp@metacorpnv.aw

# Prome Minister mr. Wever Croes hopi contento cu bishita di premier Hulandes Rutte

ORANJESTAD (AAN) – Prome Minister mr. Evelyn Wever-Croes y Minister di Salud y Deporte, sr. Dangui Oduber, a presenta e conferencia di prensa di gobierno, Diahuebs.

Prome mandatario a referi na e bishita reciente na Aruba, di Premier di Hulanda sr. Mark Rutte y e Secretario di Estado sr. Knops.

Prome Minister a reunion cu Premier Rutte y cu sr. Knops separadamente. Despues nan a reuni cu Conseho di Minister, tambe cu algun gremio empresarial.

Pa e prome mandatario di Hulanda esaki tabata su prome bishita na nivel di gobierno, despues cu e signature a cambia. Prome Minister a señala cu e reunion a bay bon y nan a toca varios tema di cual algun no ta asina facil.

A elabora tocante e situacion financiero di Aruba y di e crisis migratorio di Venezuela. No a yega na algun palabracion adicional di loke tabata tin caba, pero si a intercambia di opinion tocante e temanan aki.

Gobierno a duna e mandatario Hulandes un exposicion elabora tocante e Plan Crisis social cu ta den ehecucion.

E minister a wordo splica tambe cu e aña aki gobierno ta bay concentra mas riba e parti economico di nos pais. Nan a scucha kico ta e plannan y vision y nan a duna nan contribucion y compromiso, cu Hulanda ta dispuesto na colabora cu Aruba den esaki, y lo tene cuenta cune den cualkier mision comercial of di otro indole, cu Hulanda ta organiza.



Premier mr. Wever-Croes a expresa cu ta hopi bon mes cu sr. Rutte a bin Aruba, y a splica cu su mision den e parti aki di mundo tabata mas bien pa e Cumbre Economico cu tabata tin na Corsow, pero e ta haya hopi bon cu el a bin Aruba y por a combersa cu varios persona y scucha kico ta loke ta biba na Aruba tambe.

E mandatario a sigui bisa cu den e conferencia di prensa tambe el a haya diferente pregunta el a haya un bista tambe di loke ta pasando na Aruba pasobra e tin un voz hopi importante den e decisionnan final di asuntonan di Reino, y poco, poco, mr. Wever-Croes a indica, e confianza ta restableciendo y esaki ta duna espacio y trankilidad pa su gabinete por goberna.

Telefonnan di DIARIO
582-6747
Fax
582-8551

Sun & Shade
OPTICA
SATURDAY
26th January
10am - 4pm
Betico Croes Day Sale
FREE Single Vision AR lenses
with purchase of any frame !!
power restrictions apply. see store or call
for details at 587-3311



# Djara Maduro entregando bouquet na Prome Ministro

ORANJESTAD (AAN): Ya for di tempo cu e tabata den oposicion, Prome Minister Evelyn Wever-Croes a hacie un custumber pa bishita schoolnan rond di Aruba den e siman di celebracion di Dia di Betico.

Awo como Prome Minister, e tradicion aki a sigui y e aña aki tambe e ta bishita schoolnan basico no solamente pa haya e oportunidad pa conta nos muchanan tocante e bida y logronan di Betico Croes sino tambe pa biba e entusiasmo y alegria cu nos muchanan pa cu nos gran Betico Croes.

Den e siman cu ta cabando, Aruba completo a prepara pa celebra e fecha natal di un gran lider y estadista di nos pais, Gilberto François 'Betico Croes'. Preparacion a tuma lugar na scolnan tambe. Maestronan a dedica oranan di dia ta siñando e muchanan e storia di Betico Croes.

Prome Minister Evelyn Wever-Croes, Diaranson mainta a bishita Colegio Sagrado Curason na Savaneta y a wordo ricibi cu hopi alegria. Na entrada di scol, el a ricibi un bouquet di flor for di man di Djara Maduro di klas 6-C di dinamico jufrouw Charlotte.

E mandatario principal di nos pais a comparti hopi informacion di e historia di bida y trabao di Betico Croes.





*Pa un mihor calidad di enseñansa*

**APLICACION ONLINE**

**www.skoa.aw**

**Rekisito nan pa aplicacion:**

- Formulario di aplicacion di SKOA
- Registracion di Censo no mas bieuw cu 3 luna
- Copia di carnet di AZV
- Of copia di aseguro priva
- Copia di certificacion di bautismo

Pa inscribi na scol preparatorio e alumno mester tin 4 aña prome cu 1 october 2019 y cumpli cu e rekisito nan exigi.
Mucha nan cu ta hasi aña despues di 1 di october te cu 31 di december 2019 por inscribi.

Aplica online:
www.skoa.aw y like nos Facebook page SKOA.

**Si e petishon drenta incompleto e almuno no ta bin na remarke pa aplica pa un scol di SKOA.**

Atentamente,
Directorado di SKOA



Het bestuur van de Stichting Avondonderwijs Aruba roept hierbij sollicitanten op ter vervulling van de functie van:




***ADJUNCT- DIRECTEUR VOOR DE AVONDMAVO***
De adjunct zal de directeur en adjunct-directeur te San Nicolas assisteren bij het leiden van de school en bij afwezigheid of ontstentenis, de directeur/ adjunct-directeur vervangen.

***Functie-inhoud:***
1. Coördineert mede of in samenspraak met de directeur de dagelijkse gang van zaken;
2. Bewaakt de samenhang tussen jaarlagen, secties en stuurt hierop;
3. Maakt en coördineert samen met de directeur de diverse roosters;
4. Voert taken uit opgedragen door het Bestuur en de directeur;
5. Onderhoudt contacten met andere onderwijsinstellingen;
6. Adviseert de directeur en het Bestuur bij het nemen van beleids beslissingen.

***Functie-eisen:***
De kandidaat bezit(een):
1. dynamische uitstraling en gedrevenheid; en kan gezaghebbend optreden;
2. beleidsvormende en management capaciteiten;
3. ruime ervaring op het gebied van volwassenen-educatie;
4. minimaal een HBO-diploma/academisch werk- en denkniveau en een onderwijsbevoegdheid voor de MAVO;
5. sterke communicatieve vaardigheden;
6. het vermogen en wil om collegiaal samen te werken in een kleinschalige organisatie.
7. De kandidaat mag geen nevenfuncties bekleden, tenzij er door het bestuur schriftelijke toestemming is verleend.

***Aangeboden wordt:***
- Bijbehorende salariëring conform de overheidsschalen voor het onderwijzendpersoneel;
- Maandelijkse toelage van 25% van zijn/haar bruto-inkomen, conform art. 25 van de LMA;
- In overleg met de werkgever van de sollicitant kan gesproken worden over een ter beschikkingstelling;
- Arbeidsvoorwaarden conform LMA voor zover deze van toepassing zijn op het onderwijzendpersoneel.

***Informatie***
Nadere informatie kan worden ingewonnen bij de directeur, mevrouw Natalie Geerman telefoon 5833779 (na 18.00 uur).

***Sollicitaties:***
Indien u meent te voldoen aan de gestelde eisen en belangstelling heeft voor deze functie, kunt u uw schriftelijke sollicitatie richten aan het Bestuur van de Stichting Avondonderwijs Aruba, Shakespearestraat 17. De benoeming gaat in per 1 augustus 2019. Alle sollicitaties dienen vergezeld te gaan van een curriculum vitae en moeten uiterlijk op **8 februari 2019** op het bureau van de Stichting ontvangen zijn.

***Sollicitatie-commissie:***
Er zal een sollicitatie-commissie door het Bestuur benoemd worden welke een advies aan het Bestuur zal geven.



# POPO TA INFORMA Carnaval







Otro fin di siman di actividad ta tra di lomba. E **eleccion di Reina** tabata tin Aruba den su gara Diasabra anochi anochi, pero tocante esey **POPO** ta comenta despues. E siman cu a pasa tabata e siman tame di inscripcion pa **Concurso di Caiso y Soca**, nos **Aruba Calypso and Roadmarch Contest**. Te ainda **POPO** a nota cu hendenan no ta acepta e **Caiso &Soca Monarch** manera nan ta acepta e nomber anterior di e concurso aki. **POPO** ta mucho conservativo .

**5 ANOCHI DI CONCURSO**

Prome cu e anochi ey, **POPO** a menciona caba cu por spera un inscripcion record e aña aki y cu e concurso ademas lo por bay hasta un anochi mas. Esaki a bin resulta asina tambe. A bini acerca e diahuebs anochi como **e di 4 anochi** y e final diasabra dia **9 di februari** a keda mescos.

**POPO** a ripra cu e siman tras di lomba tabata siman di **Edwina Werleman president di Musica**. E tabata den cielo cu e desaroyo e aña aki pa e concurso y specialmente e anochi festivo cu e tabata cu participantenan yegando na un manera agradable pa diverti y cu a bira un anochi di baile inclui. Boroto tabata tin sigur di e motociclistanan cu a yena e cancha di wega di



**Centro di Bario Brasil**.

E anochi aki mientras **president di Musica** tabata los su musculonan riba ritmo nan di carnaval, **POPO** tabata cu bista riba e caranan nobo cu a bin inscribi e aña aki y tambe e veteranonan cu no sa keda afor, y hasta esnan cu a baha cu pension di **Caiso y Soca** y cu ta bolbe principalmente pa participa den e celebracion di **65 aña di carnaval.**





**111 PARTICIPANTE**

A puntra **POPO** pa nomber di e bandanan, participantenan, cancionnan, compositornan y argeglistanan y **POPO** a bisa tur pa **tene pasenshi pa Musica** tin trabao di **100 aña** pa trata na bini cla mas lihe posibel. Aña pasa, **Musica** pa prome biaha den hopi aña **admirablemente** a manda e lista di cada anochi den un pakete pa medionan di comunicacion cu asina por a haci e promocionnan na nan antoho di loke fanaticonan tabata spera. Pa e **4 anochinan POPO** ta kere cu lo tarda algun dia, y cu e siman aki ta spera di tin nan pasobra ta un siman so tin pa **TUR** informacion por yega cerca publico.

E aña aki tin cantidad di **111** participante y **Blackie y T-Money** tin sigur te awor, **110 rival** pa gana si nan kier mantene nan corona. E 111 participantenan aki ta **91 cantante masculino y 20 cantante femenino** cu lo wordo acompaña pa un total di **28 banda musical**.

**BANDANAN CADA ANOCHI**

**E prome anochi**, Dialuna dia **4 di Februari NFusion** ta habri e anochi, sigui pa **le Groove, 3-4Empowered** como di 3 banda, **ZETA** band como di 4 , sigui pa

*Sigui lesa pag. 19*

BISON
DEN CARNAVAL 65
#CuBisonSoMiTaTraha
BISON KIT CONTACT ADHESIVE UNIVERSAL
SUPER STRONG BONDS INSTANTLY
El Louvre Witec f El Louvre Witec
Cu Bison so mi ta traha.



BATERIA PANASONIC® MAS POTENTE!






*Cont pagina 18*

**Buleria** di cinco banda di anochi, 6 ta **Ambiance** y e anochi ta cera cu **Sound & More**.

**Diamars 5 di februari** ta e di dos anochi tambe cu 7 banda. **Perfect Sound** ta habri, sigui pa **Madness**, e di tres banda ta **Failures**, y di 4 agrupacion **X-Static**. E banda **D'Licious** ta banda number 5 sigui pa **Tsunami** y e banda **Mellow** ta cera e anochi.

E di 3 anochi ta habri cu **BMW** y mes ora su tras ta sigui **Back on Track** y di 3 banda ta **IOAK mientras cu Musical Time** ta haci su **comeback** como di 4 agrupacion di anochi. Despues ta sigui **Hot Ones**, cu **Youth X3M** como banda 6 y **NBO** ta cera e anochi.







E ultimo anochi di pre-clasificacion tin **The Creators** como prome banda, y nan tras ta subi escenario, **OREO.** E banda **STEAM** tey atrobe y ta banda 3 y despues ta sigui candela, **Furyah** cu **Aiwalos** como di 5 banda y **Upgrade** di seis agrupacion. **Robert y su Solo Banda Show** ta cera e anochi aki.

Si wak e anochinan aki bon, cada anochi ta un anochi atractivo si bay tras di **NFusion, Le Groove y Buleria** como bandanan mas popular di e prome anochi, **Failures, D'Licious, Tsunami y Madness** e di dos anochi, popularidad di **Musical Times, Youth X3M y NBO** e di 3 anochi, pero aki sin lubida cu **BMW** lo duna bataya pisa pa clasifica su tropa di cantante y tin cu tene cuenta cu e veteranonan di **Back on Track.** E ultimo anochi tin e popularnan **OREO, y Robert,** pero tambe **Upgrade** y e veteranonan di **The Creators** y e hobennan di **Aiwalos y STEAM** cu un biaha mas ta purba su suerte. Cada anochi pues tin su atraccion y cada anochi lo tin su sorpresanan, e 4 anochinan aki.

Laga **POPO** pronk cualgun foto di e anochi di inscripcion aki den **Centro di Bario Brazil**.





PA TEMPORADA DI CARNAVAL
Toys4Us
Wilheminastraat 81 • Tel: 582-2207

Cruz Cora Aruba
Cuida y Proteha Nos Muchanan...
Nos deber y obligacion

Simoons JEWELRY
Rapido y Experiencia Amplio
Experto den Monta Piedra, Graba, Laba y Drecha Joyas.
SCHOOLSTRAAT # 1
EDIFICIO DOÑA CLARA
LOCAAL 2
TEL: 588-6465

# RESULTADO DI SORTEONAN PA CORTESIA DI CADENA ALEXANDER

Diahuebs 24 januari 2019

| DIARIO | KORSOU | SUPER 4 | CAT 4 CHI | | ZODIAC | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | MERDIA | ANOCHI | M | A |
| 7937 | 2804 | 7599 | 6572 | 6338 | 0178 TAURO | 5198 LIBRA |
| 5054 | 9100 | FLAMINGO 5606-0945-1277 | 2517 | 2275 | | |
| 0057 | 1914 | | 5887 | 0555 | | |

| LOTTO DI DIA | DFF | BIG 4 M | BIG 4 A |
|---|---|---|---|
| 05-08-09-16-22 | 2504-7636 | 2246 | 0053 |

# FLORIDA LOTTO

Sorteo Diaranzon 23 Januari 2019

**04 - 05 - 07 - 19 - 34 - 45**

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 6 Number: | $12.5 miyon | No tin ganador. | | 4 Number: | $ 56,00 | cu | 1.157 gan. |
| 5 Number: | $ 3.986,00 | cu | 20 gan. | 3 Number: | $ 5,00 | cu | 23.103 gan. |

*Siguiente sorteo: Diasabra 26 Januari 2019:*
***Siguiente Prome Premio: $13 miyon.***

# NEW YORK LOTTO

Sorteo Diaranzon 23 Januari 2019

**06 - 18 - 19 - 21 - 23 - 51 Bonus: 34**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 6 Number: | $5.6 miyon | cu 0 ganador. | | 4 Number: | $ 20 cu | 643 gan. |
| 5 Number+Bonus: | $ 50.240 | cu | 1 gan. | 3 Number: | $ 1 cu | 13.550 gan. |
| 5 Number: | $ 945 | cu | 12 gan. | | | |

*Siguiente sorteo: Diasabra 26 Januari 2019:*
***Siguiente Prome Premio: $5.9 miyon***

# POWERBALL

Sorteo Diaranzon 23 Januari 2019

**23 - 25 - 47 - 48 - 50 POWERBALL: 24**

| | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 5 Number+Pwrb: | $144.2 miyon | cu | 0 ganador. | 3 Number Bon: | $7 cu | 17.554 gan. |
| 5 Number Bon: | $1.000.000 | cu | 1 gan. | 2 Number+Pwrb: | $7 cu | 14.574 gan. |
| 4 Number+Pwrb: | $50.000 | cu | 11 gan. | 1 Number+Pwrb: | $4 cu | 113.635 gan. |
| 4 Number Bon: | $100 | cu | 321 gan. | Powerball so: | $4 cu | 279.837 gan. |
| 3 Number+Pwrb: | $100 | cu | 652 gan. | | | |

*Siguiente sorteo: Diasabra 26 Januari 2019:*
***Siguiente Prome Premio: $161 miyon.***

PRIJS: **1,75 Florin** *ehemplar*
ABONO: **38 Florin** *pa luna*

**EDITOR**
Agencia Arubano di Noticia
**FUNDADOR**
† Jossy M. Mansur
**DIRECTORNAN**
Jossy E. Mansur
Eduardo Mansur
Luis M. Mansur
Damilice Mansur
**HEFE DI REDACCION**
Jossy E. Mansur
**REDACTOR Coordinativo**
Aureen Werleman
Marianellys Berry (asst.)
**REDACTOR Ehecutivo**
Hubert Naar
Nilton Laclé
Yorleny Quesada
**REDACTOR**
Mercedes Abdul-Hamid
Django Simoons
Giovanni Lane
Tania Cunha (International)
**REPORTERO**
Hubert Tiel
**AVISOS Y ARTE**
Franklin Peña (Hefe)
Susy Maduro (Project Manager)
Miguel Garcia
Glenn Gonzaga
Robert Simoons
Charlene Croes
**ADMINISTRACION**
Miriam Alders (hefe)
Freddy Barreto (hefe di personal)
Irene Croes
Susette Croes
Astrid Petrochi
Jeandella Croes
**RECEPCIONISTA**
Vivian Maduro
**LAYOUT**
Alex Croes
Silvestre Quimper
Ricardo Jimenez
**IMPRESION**
Carlos Montañez (hefe)
William Quiceno
Raul Valencia
**ADRES**
Engelandstraat 29, Aruba.
P.O. Box 577, P.O. Box 695
Telefon: +(297) 582-6747

*DIARIO is Printed on 100% Recycled Paper*

# ALMANAC

## Bahada y salida di solo na Aruba

**—26 Januari 2019**
Solo ta baha: 6:39 p.m.
**—27 Januari 2019**
Solo ta sali: 7:06 a.m.
Solo ta baha: 6:39 p.m.
**—28 Januari 2019**
Solo ta sali: 7:06 a.m.

SOS TELE AYUDO
Tel: 583-1190

## Lista di Crusero di bishita na Aruba

**—Diasabra 26 Jan. 2019:**
AIDAperla:
*(08:00 - 18:00)*
**—Diadomingo 27 Jan. 2019:**
Nieuw Statendam:
*(07:00 - 17:00)*
Freewinds:
*(Debarks at 23:15)*
**—Diamars 29 Jan. 2019:**
Norwegian Dawn:
*(08:00 - 20:00)*
Crown Princess:

# EMERGENCIA NA ARUBA

***Weekend 26 y 27 Januari 2019***

## DOCTER NA WARDA

**SAN NICOLAS:**
26 Jan: Dr. Ramautar
27 Jan: Dr. Ramautar
**NO TA:** Pa emergencia so, Mainta 9'or pa 10'or y atardi 5'or pa 6'or.

**ORANJESTAD:**
26 Jan: Dr. G. Croes
27 Jan: Dr. Algera
**NO TA:** Huisartsenpost di 9:00 am pa 1:00 p.m., y di 6:00 p.m. pa 10:00 p.m.

## BOTICA NA WARDA

**PARIBA DI BRUG:**
Botica Sero Preto NV
Weg Sero Preto 25
Telefon 584-4833
Fax: 584-2500

**PABAO DI BRUG:**

**404** / ERROR
No info available
*(Data not provided)*

# DENTISTA NA WARDA

***Weekend 26 y 27 Januari 2019***

26 y 27 Januari 2019:
**Z. Romero,**
**Santa Cruz 39-D**
**Telefon: 585-8239**

**ATENCION:** Diasabra Dentista na warda lo ta merdia na clinica di 12'or pa 2'or. Riba Diadomingo e dentista lo tene consulta merdia 12'or pa 1'or.

DIARIO

## Loke Tempo ta Mustra....

•• Pa awe no ta anticipa nubianan significante riba e region, cu excepcion di algun nubia cu lo move de vez en cuando den e area durante oranan di mainta. Algun di e nubianan aki por genera un awacero pasahero riba cierto parti di e isla.

•• Biento for di direccion generalmente pariba, modera te basta fuerte entre 20 te 39 km/h. Principalmente den dia por tin rafaga te fuerte entre 40 y 61 km/h.

•• Ola di lama ta en general modera cu altura di olanan entre 3 y 7 pia.

# Mini Mega

**Diahuebs 24 januari 2019**

**09 12 18 30**

...Mega Ball **08**

**1er Premio:** No tin ganador Jackpot
**2do Premio:** Tin 1 ganador Match 4
**3er Premio:** Tin 3 ganador Afl. 500,00
**4to Premio:** Tin 49 ganador di Afl. 50,00
**5er Premio:** Tin 78 ganador di Afl. 15,00

***Jackpot pa e proximo Sorteo di Mini Mega 29 JAN, 2019***
***Afl. 330.000,- MEGA PLUS Afl. 430.000,-***

Minister Dangui Oduber:

# Aña 2018 tabata e aña record pa turismo crusero cu 815 mil bishitante

ORANJESTAD (AAN) – Den conferencia di prensa di gobierno Diahuebs, Minister di Turismo, Salud y Deporte, sr. Dangui Oduber a hiba palabra, y a elabora tocante e resultadonan di turismo di aña 2018 y tambe riba e tema "Port City".

E dignatario a menciona cu e aña aki gobierno completo lo enfoca riba e desaroyonan economico. El a comenta cu aña 2018 tabata un aña yen di reto y asuntonan financiero cu mester a deal cune, pero e aña aki lo ta hopi mas positivo.

E mandatario a señala cu 2018 tabata un di e mihor añanan pa loke ta regarda turismo di nos pais unda cu e indicadornan ta duna resultadonan sumamente positivo.

E cantidad di bishitantenan "stay over" a crece apesar cu Aruba a perde e mercado di Venezuela, un mercado hopi grandi cu semper a ocupa e di dos lugar.

E dignatario a expresa cu tur hende sa e situacion economico-financiero y politico di Venezuela, cual ta e motibo pa cual practicamente e mercado aki a disparce, pero e bashi aki a wordo yena cu turistanan cu ta bin for di Merca.

Minister Dangui Oduber a subraya cu 2810 tabata un aña record pa loke ta turismo crusero unda pa prome biaha a logra 815.000 bishitante.

E mandatario a señala cu e RevPar cu ta un indicador clave den e sector hotelero, cu ta midi e calidad di turistanan cu ta bin na e pais, y e capacidad cu nan tin pa paga un camber pa anochi, a conoce un aumento doble di loke tabata na 2017 y a cera cu un average di 227 dollar pa anochi.

Na December e RevPar tabata na 350 dollar pa anochi, y na Aruba ta un di esnan top den Caribe, y mas importante den tur e desaroyonan positivo aki ta e cantidad di placa cu e turistanan ta laga atras den Aruba su economia.




E dignatario a subraya cu gobierno su maneho y su vision ta dirigi na busca turistanan di calidad, y e cifranan di 2018 aki ta confirma cu e maneho di gobierno ta dunando e resultado desea.

E entrada for di turismo na 2017 tabata mas of menos 3 billion florin, y esaki a conoce un aumento na 2018 di casi 10%. A cera aña cu 3.3% porciento cu ta un crecemento di casi 100 miyon florin.

E titular di turismo a acentua cu obviamente 2019 lo bira un reto pa mantene e resultadonan aki na e mesun nivel, y tur pronostico ta mustra cu lo mantene e cifranan. Turismo ta keda e motor principal di nos economia, pues e pilar economico di mas importante te na e momentonan aki, y gobierno tin cu percura pa conserva esaki.


## Ben jij technisch nét dat stapje voor?

### Kom dan werken bij Rotech Technical Services!

Rotech Technical Services is dé Carribische partner omtrent techniek, elektra en energie besparende oplossingen. Wij vinden voor ieder elektrisch probleem een gepaste oplossing en werken volgens de NEN-normen. Rotech Technical Services is distributeur van Biokube® en Lead Crystal® batterijen. Vanwege de groei van ons bedrijf hebben wij verschillende vacatures te vervullen. Ben jij pro actief, representatief, een échte teambuilder en geïnteresseerd in electrotechniek? Dan zijn wij op zoek naar jou!

**Functie: Projectleider Low Voltage**

**Functie eisen:**
Geen 7 tot 4 werkmentaliteit
MTS/HTS geschoold met minimaal 2 jaar ervaring in soortgelijke functie
Organisatorisch vermogen
**Wij bieden:**
Goede salaris voorwaarden
Auto, telefoon en computer van de zaak
Scholing- en doorgroeimogelijkheden

**Functie: Projectleider solar en off-grid installaties**

**Functie eisen:**
Geen 7 tot 4 werkmentaliteit én bereid om te reizen in de gehele Caribbean
MTS/HTS geschoold met minimaal 2 jaar ervaring in soortgelijke functie
Calculaties maken en aanbieden
Leidinggevende capaciteiten
**Wij bieden:**
Goede salaris voorwaarden
Auto, telefoon en computer van de zaak
Scholing- en doorgroeimogelijkheden

**Functie: Technisch magazijnbeheerder**

**Functie eisen:**
Geen 7 tot 4 werkmentaliteit
5 jaar ervaring in soortgelijke functie in een internationale omgeving
Nederlands, Engels en eventueel Spaans in woord en geschrift
Organisatorisch vermogen
Ervaring met Quickbooks en het MS Office pakket
**Wij bieden:**
Goede salaris voorwaarden
Auto, telefoon en computer van de zaak
Scholing- en doorgroeimogelijkheden



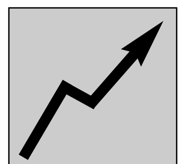

Bent u de persoon die wij zoeken? Stuur voor 4 februari een recente CV mét foto en motivatiebrief naar jobs@rotecharuba.com.


# Invitacion special pa e residentenan dominicano

ORANJESTAD (AAN): Esaki ta un invitacion pa Diasabra awor 26 di Januari Fundacion Dominicana Arubanse Juan Pablo Duarte lo pone su Ofrenda floral na ocasion di 206 aniversario di Padre de La Patria Juan Pablo Duarte en conexion cu su natalicio.

Esaki ta tuma lugar pa 430 pm esaki na plaza Juan Pablo Duarte. Fundacion ta forma parti di Instituto Duartiano y despues pa 630 pm lo tin un charla na oficina di e Fundacion presenta pa nan Vice Presidente.

#mercado

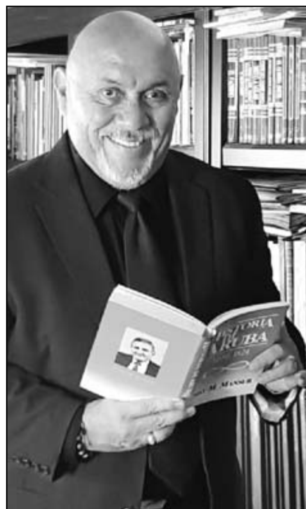


# Panorama Economico Mundial

**Skirbi pa: Gerardo Sanson**

**SIMANA FINALIZA** cu un tiki subida den prijs di petroleo, despues cu e crisis na Venezuela a hisa e chens cu lo bay tin menor suministro global, si Merca concretiza su menaza di medidanan contra e exportacionnan Venezolano di petroleo.

Prijs di oro a subi debi na un caida di Dollar global for di un maximo di varios siman cu un consolidacion apoya pa dudanan riba e crecimento economico global y e incertidumbrenan politico incluyendo e cierre parcial di Gobierno Mericano.



Gerardo Sanson
gerardosansonCN@live.com

Stock Market na Merca a subi impulsa pa e sector tecnologico y e consumo discrecional, danki na rapportnan positivo di informenan corporativo cu a yuda e inversionnan baha e preocupacionnan ey pa e panorama comercial, y tambe e proyeccionnan di e crecimento economico global.

Na Europa, cu excepcion di Gran Bretaña, tabatin ganashinan corporativo grandi cu a yuda respalda confianza.

Na Asia, net lo contrario ta wordo bisa cu tin un reduccion economico global sincronizando, y cualkier escalacion den e disputa comercial entre Merca y China, lo por pone tur Stock Market cay.

E Dow Jones Index a registra un recuperacion fuerte cu ta permiti cierto trankilidad na e mercado accionario.

Pasa un feliz fin di siman, y cu bo a disfruta di un fabuloso Dia di Betico ayera.

**NOTA:**

Tuma nota cu awe mi no tin e cambio di Dollar pa Bolivar Soberano, pasobra no tin exactitud riba esey. Pasobra e inflacion di mas di 1 miyon porciento riba e economia, cu ta pone cu e moneda practicamente no ta existi.

### Mercadonan na cierre:

| | | |
|---|---|---|
| **—USA** | | |
| Dow Jones | | 24.704,69 |
| Nasdaq | | 7.155,52 |
| S&P 500 | | 2.663,79 |
| **—EUROPA** | | |
| UK FTSE 100 | | 6.809,22 |
| GER DAX. | | 11.281,79 |
| FRA CAC 40. | | 4.925,82 |
| SPAIN IBEX35. | | 9,185.20 |
| **—ASIA** | | |
| JAP NIKKEI | | 20.773.56 |
| HANG SENG | | 27.569,19 |
| SHANGHAI CSI | | 2.601,72 |
| **—COMODITIES** | | |
| Nymex Oil Barrel | US$ | 53,58 |
| GOLD | US$ | 1.281,55 |
| SILVER | US$ | 15,36 |
| PLATINUM | US$ | 806,40 |
| EURO | US$ | 1,14 |
| COL PESO - US$ | | 3.140,20 |
| BOLIVARES Soberano - US$ | | - -,-- |
| PERU Nuevo Sol - US$ | | 3,34 |

# BUSCA PALABRA

## ARUBIANO

```
J Z C G W O G K X O N J E N Z G X M Z R
W L S C M B X M I S M P W K A H C B I E
I F Z K G O S R Y I N U J O S O R J T U
Q H R M N F A M U R W H C S L Y V M T S
A Y C A Q U L O K B C M M L K B E W F A
Z A C I T Q N J I K O C E D S L T H L B
E X L N K B Y L Y N N C X W J Q N D F L
L S A H H I V N O I C A V R E S E R P E
A S H M S P R K F I I M A G E N N A N P
R N B O A F F P O J E K F W S S N M A O
U R O U P Q I N V A N Z L B M D L R A E
T W F I X P A B Q V T T D F G L H E P R
A S F J C B I T M Z I A I J O A R H U P
N C T N L A K N V I Z R O S N X R S L N
N K U E K N M Q G M A L C A B Z V S B V
Y I M Z M Z B R T U C T N E M E V O M O
Z H Q Y L K Z F O X I J F K F H K E B K
C Z Z X F J D T Y F O N S A L F I I H S
Y K L F T G J K N E N K I A L I X G V N
Q G K I V C A H Q S D I E R Y R F Y I E
```

COLLECCIONABLE
IMAGENNAN
MOVEMENT
PARHANAN
PRIKICHI
CONCIENTIZACION
INFORMACION
NATURALEZA
PRESERVACION
REUSABLE

# Sudoku

**Conceptis Sudoku** By Dave Green

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| | | | | | | | | |
| 8 | 7 | | | | | | 6 | 1 |
| 3 | | | 1 | | 7 | | | 4 |
| | | 3 | | 8 | | 9 | | |
| | | | 4 | 1 | 5 | | | |
| | | 6 | | 9 | | 2 | | |
| 5 | | | 8 | | 9 | | | 7 |
| 9 | 1 | | | | | | 2 | 6 |
| | | | | | | | | |

Difficulty Level ★★★★ 1/26

©2019 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

**Resultado edicion anterior**

| | | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|---|
| 7 | 6 | 1 | 2 | 4 | 3 | 8 | 5 | 9 |
| 3 | 9 | 5 | 6 | 8 | 7 | 1 | 4 | 2 |
| 4 | 2 | 8 | 9 | 1 | 5 | 6 | 3 | 7 |
| 5 | 8 | 9 | 3 | 7 | 6 | 2 | 1 | 4 |
| 6 | 1 | 4 | 8 | 5 | 2 | 7 | 9 | 3 |
| 2 | 3 | 7 | 4 | 9 | 1 | 5 | 8 | 6 |
| 8 | 5 | 6 | 7 | 3 | 9 | 4 | 2 | 1 |
| 1 | 7 | 3 | 5 | 2 | 4 | 9 | 6 | 8 |
| 9 | 4 | 2 | 1 | 6 | 8 | 3 | 7 | 5 |

Difficulty Level ★★★ 1/24

©2019 Conceptis Puzzles, Dist. by King Features Syndicate, Inc.

**Dicho di dia;**

**Amor fiel merece corona.**

PG Van Dam:

# Un gobierno integro ta wordo caracteriza pa politiconan integro



ORANJESTAD (AAN): Procurador-General di Aruba Alexander van Dam tabata un di e oradornan durante y simposio 'The Road to Good Governance'.

E simposio aki a tuma lugar recientemente y a wordo organiza pa e fundacion Deugdelijk Bestuur y Universidad di Aruba.

E speech di e Procurador-General a trata tocante integridad, particularmente den sector publico.
E daño cu corupcion of falta di integridad por causa na un comunidad, por ta grandi. Corupcion ta daña productividad di sector priva y e eficiencia di instancianan di gobierno. Esey ta hiba na desigualdad social, economico y politico bao di ciudadanonan.

Integridad ta un cuestion di moralidad, pero tambe di confianza den gobierno, den banconan y den companianan y finalmente den funcionamento di un pais.

Un gobierno integro ta wordo caracteriza pa politiconan integro, asina e Procurador-General a bisa.
Politiconan ta sirbi como ehempel pa comunidad y pa departamentonan di gobierno y e ambtenaarnan.
Ambtenaarnan tambe tin cu duna ehempel y tin cu tene nan mes na ley.

Na 2017 na Paris, OESO (Organisacion pa Cooperacion Economico y Desaroyo) a saca tres recomendacion pa prevencion di corupcion den sector publico. Aruba tambe ta mantene un acercamento reparti den fasenan.

Na prome lugar tin e fase di hisa conocimento y conciencia tocante integridad den gobierno y cerca e ministernan.

Den e di dos fase ta tuma accionnan disciplinario contra politiconan y ambtenaarnan cu no ta traha na un forma integro.

Ta te den e di tres fase Ministerio Publico ta drenta aden. E Procurador-General a enfatiza den su speech cu Husticia no ta hunga un rol directo den prevencion di corupcion y promocion di comportamento integro.
Persecucion di comportamento no-integro mester wordo considera 'ultimum remedium', considerando cu e daño a sucede caba na momento cu Ministerio Publico wordo envolvi, manera den e caso Ibis cu actualmente ta den Corte.

Door di actua penalmente contra corupcion, Ministerio Publico ta aporta si na prevencion di corupcion den futuro y na sostene e normanan di integridad.




## Front Office Manager

We are dedicated into making Playa Linda a HOME AWAY FROM HOME for our guests, members and associates. If you are passionate about Hospitality and looking for a new challenge, then don't miss this opportunity to join the Playa Linda team. We are looking for an eager leader that wants to make every guest experience unique, positive, successful and inspiring.

**Requirements:**

- Bachelor degree preferably in Hospitality/Leisure
- Has FO/Guest service experience including supervisory experience or an equivalent combination of education and experience
- Ability to work different shifts and is flexible with working hours
- Excellent communication & people skills
- Read, write and speak English, Spanish and Papiamento (Dutch is a plus)
- Be able to work with MS Office & Crystal reports
- Excellent customer service skills
- Creative and solution-oriented
- Ability to work in a hectic environment and to build a dynamic & motivated team

**Description:**

The FO Manager has strong leadership skills, the ability to train, motivate and has a continuous focus on our Associates' satisfaction.
He/she is constantly looking for new and innovative ways to improve the FO, develops and implements action plans effectively.
Handles guest complaints professionally and provides courteous service to arriving and departing members/guests.
As the FO Manager you're responsible for all the operational components of the Front Office department. You take care of all FO related matters and make sure tasks are executed effectively.

Playa Linda Beach Resort is a Green Certified timeshare resort consisting of 215 suites. Our members are from all around the world, but mainly from the USA.
Playa Linda Beach Resort has won the RCI Cold Crown Award for more than 20 years, a distinction given to resorts that have attained the highest level of excellence in resort accommodations and hospitality. Interval International also bestowed Premier Status on the resort for several consecutive years.

**HOW TO APPLY?**
Please e-mail your motivation letter along with your resume to Milda Ras at **humanresources@playalinda.com** or fill in an application form at our Human Resources Department.





# Black Tie Foundation ta haci donacion na Fundacion Bon Nochi Drumi Dushi

ORANJESTAD (AAN): Na luna di September, Black Tie foundation a tene su actividad anual, cu e meta di recauda fondo pa un instancia na Aruba. E aña aki nan a dedica e fondonan recauda durante e anochi di baile y goso cu Doble R, na Fundacion Bon Nochi Drumi Dushi.

Fundacion Bon Nochi Drumi Dushi ta dedica tur donacion obteni na promocion di lesamento. Tur fondo recauda, door di instancianan, ta pa cubri gasto di material di promocion di e proyectonan, como tambe cubri e proceso y contenido di e proyectonan mes cu nan ta organiza durante aña.

Esakinan ta entre otro e actividad di lesamento pa muchanan na cas, actividad di Tanto Cuenta den bario, proyecto Embahador di buki y Superheroe di storia, cu ta enfoka riba buki y storia y tambe actividadnan manera tayer cu informacion tocante mucha, comportacion y lesamento, y actividadnan cu oradornan invita pa duna presentacion pa e mayor y boluntarionan.

Fundacion Bon Nochi Drumi Dushi, den nomber di directiva, e fundacion su boluntarionan y tur mucha na Aruba, kier gradici Black Tie Foundation enormemente, pa nan bunita gesto.

Parlamentario Michael Lampe (AVP):

# Celebracion nacional recordando Betico Croes









ORANJESTAD (AAN): Parlamentario di Fraccion di AVP, Michael Lampe tabata presente awe na e acto protocolario riba Plaza Betico Croes en conexion cu celebracion di Dia di Betico. Un celebracion nacional dedica na un persona cu a haci un trabou grandi pa Aruba, un luchado y cu awe ta recorda esaki. "Dia di Betico nos por a presencia awe cu el a trece union caminda Aruba completo a sali no solamente celebra pero tambe recorda", asina Parlamentario Michael Lampe a duna di conoce.

Riba Plaza Betico Croes a presencia e parti protocolario y cultural. Di parti Partido AVP como Fraccion di AVP, ta brinda respet y aprecio na nos Arubianonan y ta mantene e union ey pa balora esunnan cu tabata un inspiracion pa hopi, cu

***Sigui lesa pag. 25***




CENTRALE BANK VAN ARUBA

**HET REGISTER VAN KREDIETINSTELLINGEN**
**BEDOELD IN ARTIKEL 28 EERSTE LID VAN DE LANDSVERORDENING**
**TOEZICHT KREDIETWEZEN (AB 1998 NO. 16) NAAR DE STAND PER 31 DECEMBER 2018**

**Kredietinstellingen die in het bezit zijn van een vergunning ex artikel 4 van de Landsverordening toezicht kredietwezen:**

**A. Commerciële banken**
Aruba Bank N.V.
Banco di Caribe (Aruba) N.V.
Caribbean Mercantile Bank N.V.
RBC Royal Bank (Aruba) N.V.

**B. Internationale banken**
Citibank Aruba N.V.

**C. Hypotheekbanken**
Fundacion Cas pa Comunidad Arubano (FCCA)

**D. Kredietverenigingen**
Cooperativa di Ahorro y Prestamo Aruba
Coöperatieve Spaar- en Kredietvereniging Douane Aruba

**E. Overige kredietinstellingen**
AIB Bank N.V.
Island Finance Aruba N.V.

**Kredietinstellingen die in het bezit zijn van een vergunning ex artikel 24 eerste lid van de Landsverordening toezicht kredietwezen:**

**A. Commerciële banken**
FirstCaribbean International Bank (Cayman) Limited, Bijkantoor Aruba

**Instellingen die in het bezit zijn van een ontheffing ex artikel 48 derde lid van de Landsverordening toezicht kredietwezen:**

**A. Pawnshops**
't Juwelenhuisje N.V.
Estrella America N.V.
Compra y Venta El Triunfo N.V.

**B. Finance companies**
Mack's Total Finance V.B.A.
Volkskredietbank van Aruba
Qredits Microfinanciering Nederland





CENTRALE BANK VAN ARUBA

**HET REGISTER VAN LEVEN- EN SCHADEVERZEKERAARS BEDOELD IN ARTIKEL 18 EERSTE LID VAN DE LANDSVERORDENING TOEZICHT VERZEKERINGSBEDRIJF (AB 2000 NO. 82) NAAR DE STAND PER 31 DECEMBER 2018**

| A. LEVENVERZEKERAARS | B. BIJZONDERE BEDRIJFSRISICOVERZEKERAARS |
|---|---|
| American Bankers Life Assurance Company of Florida Limited, Aruba Agency | Bancarib Real Insurance Aruba N.V. |
| Ennia Caribe Leven (Aruba) N.V. | Fides Rae Insurance Company N.V. |
| Fatum Life Aruba N.V. | MCB Risk Insurance N.V. |
| Nagico Life Insurance (Aruba) N.V. | Mondis Manufacturers Insurance Company N.V. |
| Pan-American Life Insurance Company of Aruba V.B.A. | |
| Sagicor Life Aruba N.V. | |

**C. SCHADEVERZEKERAARS**

| | Accident & health | Motor vehicle | Maritime, transport, & aviation | Fire & other property | Other indemnity |
|---|---|---|---|---|---|
| Aruba AIG Insurance Company N.V.[1] | • | • | • | • | • |
| Best Doctors Insurance V.B.A. | • | | | | |
| Bupa Insurance Company, Aruba Agency | • | | | | |
| Elvira Verzekeringen N.V. | | | | | • |
| Ennia Caribe Schade (Aruba) N.V. | • | • | • | • | • |
| Fatum General Insurance Aruba N.V. | • | • | • | • | • |
| NAGICO Aruba N.V. | • | • | • | • | • |
| Netherlands Antilles & Aruba Assurance Company (NA&A) N.V. | • | • | • | • | • |
| Massy United Insurance Company N.V. | • | • | • | • | • |
| Stichting Fondo Nacional di Garantia pa Vivienda | | | | | • |
| The New India Assurance Co. Ltd., Aruba Branch | • | • | • | • | • |
| TRESTON Insurance Company (Aruba) N.V.[1] | • | • | • | • | • |

[1] In liquidatie.









## Continuacion pagina. 24

a para pa nos derechonan y un persona cu tabatin un vision fuerte pa locual ta nos Aruba.

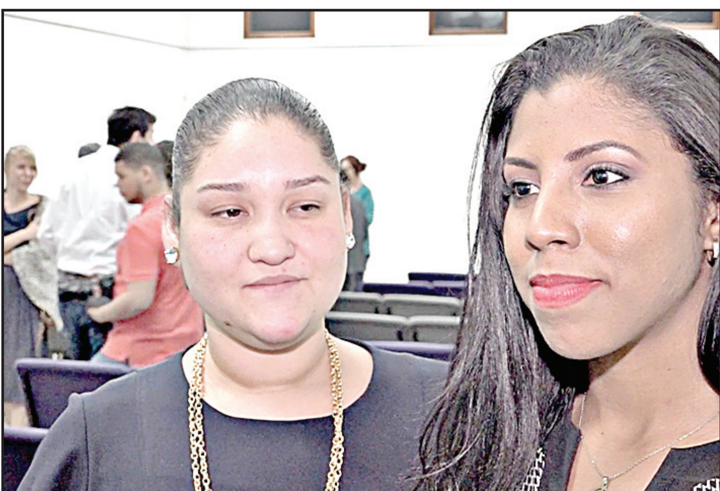
"Mi ta kere den e lucha caminda nos a haya un base pa asina nos por ta inspira pa ora ta trata di nos Aruba, nos ta un Aruba", asina e Parlamentario a finalisa bisando, dedicando atencion special na Betico Croes y na tur otro Arubianonan cu a nifica tanto den e lucha pa nos Status Aparte.

Jessica Burgos di PHP: esaki ta prome di varios proyecto na caminda

# Lo percura pa lecturanan gratis pa henter pueblo











ORANJESTAD (AAN): Plataforma Hobennan Profesional a organisa nan prome lectura pa aña 2019 "Leadership & New Generation of Politicians" cu a tuma luga diaranson anochi den Cas di Cultura.

Den un sala completamente yen a hiba palabra e dos invitadonan pa e anochi aki. Jessica Burgos ta conta di ta hopi satisfecho cu e resultado y gradici na tur esunnan cu a asisti na e lectura aki.

Proposicion a bin dilanti despues di a forma parti di e Cumbre 2018 organisa pa Partido AVP , caminda a pone den mente vision dilanti y concretisa proyectonan pa 2019. "Building knowledge2019" ta e Proyecto mas nobo di Plataforma Hobennan Profesional durante henter e aña aki.

***Sigui lesa pag. 27***


**bohama-aruba**

Bouw- en Handelsmaatschappij

Ter versterking van ons team zoeken wij op korte termijn een:

## Meewerkend Magazijnbeheerder

**Hoofdtaken**

- Ontvangen en controleren van materialen en inboeken op project in het systeem.
- Bijhouden van de magazijnvoorraad en tijdig bijbestellen.
- Prijs en kwaliteit vergelijken en offertes opvragen voor de te bestellen materialen en gereedschappen.
- Controleren en klaarleggen per project van materialen voor transport.
- Ordenen van de retour materialen.
- Organiseren en bijhouden opslag plaats.
- Bijhouden van de dieseltank per project/ Auto.

**Wat verwachten wij?**

Van een Magazijnmeester verwachten wij:

- Min. 2 jaren ervaring
- Kennis van bouwmaterialen
- Forklift vaardigheden en in bezit van rijbewijs en forklift certificaat.
- Goede beheersing van de Nederlandse, Engelse en Spaanse taal, Papiaments zowel mondeling als schriftelijk is een must.
- Zelfstandig zorg dragen van voorgeschreven taken, stressbestendigheid en verantwoordelijk, team player.
- Computer kennis: Microsoft Office, Excel, Word, Davilex is een plus
- Leiding kunnen geven

**Wat bieden wij?**

- Een informele, open en collegiale werksfeer
- Zelfstandige functie

**Ben je enthousiast?**

Stuur je sollicitatie brief met CV aan:
Bohama Aruba
E-mail: bohama@setarnet.aw












CENTRALE BANK VAN ARUBA

**HET REGISTER VAN GELDTRANSACTIEBEDRIJVEN BEDOELD IN ARTIKEL 3 EERSTE LID VAN DE LANDSVERORDENING TOEZICHT GELDTRANSACTIEBEDRIJVEN (AB 2003 NO. 60) NAAR DE STAND PER 31 DECEMBER 2018**

**A. Geldtransactiebedrijven die ingevolge artikel 3, tweede lid, van de Landsverordening toezicht geldtransactiebedrijven in het register zijn ingeschreven:**

Mack's Exchange Services V.B.A.

Union Caribe N.V.

Post Aruba N.V.

**B. Geldtransactiebedrijven die in het bezit zijn van een ontheffing ex artikel 10, eerste lid, van de Landsverordening toezicht geldtransactiebedrijven:**

MoneyGram International Inc.

Western Union Financial Services International Inc.


*Continuacion pagina. 26*

Burgos ta comenta cu esaki ta prome di varios proyecto na caminda, por spera hopi mas pero primordialmente lo percura pa e lecturanan aki ta gratis pa henter e Pueblo. Algun di e lecturanan cu por spera lo ta riba Cryptocurrency, entrepreneurship, domestic violence, social media, ley laboral y mas temanan importante.

Pa finalisa Jessica Burgus a felicita e oradoran invita pa un anochi sumamente inspirativo, na e participantenan cu a duna di conoce cu nan tabata masha satisfecho cu e presentacionnan y cu nan lo ta mas cu bonbini na e siguinte lecturanan na caminda.

DIARIO a adverti pa peliger pa unico pilar economico

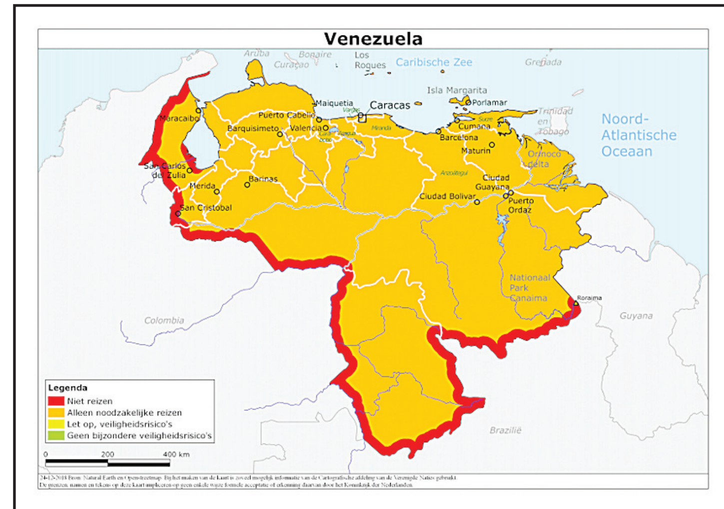
# Aruba den region peligroso pa turismo

*Salida di funcionarionan diplomatico paisnan liber di Venezuela

*Ciudadanonan di paisnan contra Maduro a bira enemigo

ORANJESTAD(AAN)--Ciudadanonan di paisnan cu no ta reconoce Maduro como presidente di Venezuela y ta opone su gobierno, ta ser considera enemigo di e grupo cu tin Maduro ainda den Palacio Miraflores. Paisnan liber cu no ta parti di e cadena comunista, ta tuma medidanan urgente pa saca mayoria di nan funcionarionan di Venezuela. Mescos cu Hulanda nan ta emiti conseho di biahe y ta adverti pa no biaha pa Venezuela. E posicion di islanan ABC ta haci cu riba e mapanan di Venezuela por mira Aruba directamente mientras cu splicacion na unda Venezuela ta keda den informacionnan internacional ta haci Aruba parti di un region peligroso pa turismo. Ademas turistanan den e situacion mundial actual, ta prefera di keda cas.

For di momento cu DIARIO varios luna pasa a adverti pa e situacion sumamente peligroso cu ta desaroya dilanti costa di Aruba, a adverti tambe pa e peliger grandi cu e ta forma pa turismo di Aruba cu ta e unico pilar economico di Aruba.
For di momento cu e problemanan a alcansa culminacion dia 23 di Januari 2019, henter mundo ta sigui e informacionnan cu ta bini di Venezuela. Hendenan cu nunca tabata interesa den e desaroyo, a base di e embergadura di e situacion, ta busca informacion tocante e pais y su localidad.
Nan ta mira e mapa di Venezuela cu Lama Caribe como uno di su fronteranan. Dilanti costa ta mira e islanan ABC den vecindario directo di e pais.
DIARIO a informa su mes di informacion cu ta duna na biaheronan riba riesgonan cu nan ta core na un pais. DIARIO ta uza e mapa cu for di 22 di Januari te ayera ainda Reino ta mantene pa adverti pa no biaha pa Venezuela y ki tipo di problema serio tin pa biaheronan na e pais.
Aruba, un di e islanan ABC, ta directamente dilanti e costa di Venezuela den e region di Caribe cu riba plataforma internacional ta ser describi awor como peligroso debi na e desaroyonan na Venezuela.
Na tur pais reunionnan ta tuma luga. Tanto paisnan na fabor di Maduro como paisnan na fabor di Guaido ta reuni continuamente pa tuma medidanan preventivo pa nan personal na Venezuela, cu ta den situacion di guera.
Merca mester a anuncia debi na e publicacionnan cu a ser haci a base di e confrontacion directo cu Maduro, cu e ta cuminsa saca e parti di su personal cu no ta directamente necesario pero cu ta su responsabilidad di e pais.
Informacionnan ta mustra cu tanto e paisnan cu no ta na fabor di Maduro como nan ciudadanonan, ta ser considera enemigo di Maduro. No ta responsabel pa laga nan na Venezuela, cu cualkier momento por topa tambe cu cancelacion di vuelonan.
Agentenan di biahe cu ta responsabel pa e informacionnan cu nan ta duna nan cliente, lo adverti contra e problemanan actual den e region di Caribe, cu ta den estado di alerta debi na e situacion di Venezuela.
E situacion ta explosivo y a bira un confrontacion internacional, cu den mundo turistico ta conoci como un di e pio problemanan cu un destinacion turistico por enfrenta.
DIARIO lo sigui vigila desaroyonan cu ta mustra cu sigur e turista Mericano, cu ta realmente e mercado turistico mas importante di Aruba, sigui cu un diferencia grandi den produccion pa Canada, Colombia, Brasil y Europa, lo evita e region y hasta vacacion pafo di nan pais debi na e situacion internacional.




*Hulanda te cu ayera tabata mantene su conseho di biahe pa Venezuela. Den e "reisadvies" oficial di Asuntonan di Exterior, por mira Aruba dilanti costa Venezolano. Tur pais liber ta emiti e informacion riba siguridad den exterior pa nan ciudadanonan.*
*Sigur den e situacion explosivo riba plataforma mundial, agentenan di biahe lo no anima nan clientenan pa biaha pa un zona cerca di Venezuela mientras cu e situacion general lo afecta turismo pafo di pais cerca cantidad di turista.*

# E di mil Digi-D entrega na Aruba

ORANJESTAD (AAN) — Diahuebs Secretario di Estado pa asuntonan interno y di asuntonan di Reino di Hulanda, Sr. Knops na representacion di Hulanda na Aruba a wordo entrega festivamente e di mil codigo Digi-D. Sra. Marleen Yvonne De Graaf tabata e cliente cu suerte.



Desde Januari aña pasa ta posibel pa pidi pa un Digi-D na Aruba y den e aña tras di lomba 1000 biaha a haci uso di e posibilidad aki.
Tambe na representacion di Hulanda na Corsou tin e posibilidad aki di pidi pa un codigo Digi-D.
Cu e codigo aki hendenan cu identidad hulandes cu ta biba na Aruba por haci asunto digital cu gobierno hulandes.
Por ehemplo, nan por log in den un website di gobierno hulandes den cuido.
Mas y mas organizacion di gobierno hulandes ta usa Digi-D pa entrada pa nan servicio via Internet.
Secretario di Estado Knops: " Tanto gobierno digital como relacionnan cu reino ta den mi cartera di secretario di estado. Pa mi ta bunita pa mira con nan ta bin hunto aki. Dunamento di servicio digital di parti gobierno hulandes por wordo duna tambe for di e paisnan di Caribe . nos ta traha duro riba esaki y cu exito.

CENTRALE BANK VAN ARUBA

**HET REGISTER VAN TRUSTKANTOREN BEDOELD IN ARTIKEL 20 EERSTE LID VAN DE LANDSVERORDENING TOEZICHT TRUSTKANTOREN (AB 2009 NO. 13) NAAR DE STAND PER 31 DECEMBER 2018**

**Trustkantoren die in bezit zijn van een vergunning ex artikel 2 eerste lid van de Landsverordening toezicht trustkantoren:**

AMTR N.V.
Arulex Trust Services N.V.
Ascor Trust (Aruba) N.V.
C.T.F. (Aruba) N.V.
Curado Trust (Aruba) N.V.
Euro Trust International N.V.
IMC International Management & Trust Company N.V.
Intima Management N.V.
Orangefield (Aruba) N.V.
SGG Management (Aruba) N.V.
Standard Trust Company N.V.
United Trust Management (Aruba) UTM N.V.

Resort tambe a sali number 1 den e top 25 hotelnan den Caribe

# Bucuti & Tara Beach Resort nombra den e top 10 hotelnan pa Romance na mundo




ORANJESTAD (AAN): Ora nos ta papia di romance, TripAdvisor sa cu e lugar perfecto ta Bucuti & Tara Beach Resort. E website pa biahe mas grandi di mundo a caba di anuncia e ganadornan di 2019 cu a wordo scogi door di e biaheronan mes (¨Travelers Choice Awards¨).
Bucuti & Tara Beach Resort a wordo nombra den e top 10 hotelnan pa Romance na mundo - e unico hotel den Caribe cu a alcansa e lista mundial. Adicionalmente, pa di cuatro aña consecutivo, Bucuti & Tara Beach Resort a wordo nombra e hotel number 1 pa Romance den henter Caribe.
Completando e honor aki, Bucuti & Tara Beach Resort tambe a sali number 1 den e top 25 hotelnan den Caribe, y su hospitalidad unico a keda como number 1 di e top 25 hotelnan di Caribe.
E resort aki cu ta situa riba Eagle Beach ta e lugar perfecto pa parehanan di rond mundo. Su Conciergenan specialisa den Romance ta asisti parehanan pa e vakantie di nan soñonan bira realidad, for di tripnan special rond di e isla pa un cena romantico pa dos riba beach, programa di bienestar personalisa te cu experiencianan mas aventuroso.
E resort aki, cu ta pa adulto so, ta un refugio di luho y trankilidad cu ta e resultado di scucha atentamente a traves di añanan pa sa kico e huespednan di e resort di berdad ta spera di nan resort favorito.
Mantene e romance bibo y fresco kier men cu Bucuti tin un compromiso pa mehora constantemente. Aña pasa e resort a logra bira e prome resort den Caribe cu ta certifica como "Carbon Neutral" pa asina por ofrese e huespednan un vakantie sin sinti nan mes culpabel pa cu medio ambiente y cu ta mes saludabel pa nan como pa nos planeta. Adicionalmente e resort a caba di completa su ultimo iniciativa di reinversion resultando den un tremendo experiencia na momento di yegada. Cu un entrada sofistica incluyendo servicio di Champagña y Lobby cu Concierge, huespednan ta haña un Bon Bini di nan concierge priva cu ta procesa nan registracion na caminda pa nan kamber pa asina nan vakantie por cuminsa di biaha sin tin mester di warda na un front desk.
Ken ta resulta di ta e ganadornan ta basa riba miyones di evaluacion manda door di usuarionan di TripAdvisor rond mundo. Celebrando su di 17 aña di e tipo di reconocimentonan aki, TripAdvisor a reconoce 7,812 propiedad na 94 diferente pais. E seyo di calidad di hotelnan cu ta gana e premio "Traveler's Choice" (Escogencia di Biahero) ta nan calidad, servicio y balor remarcabel.
"Nos ta felicita a propiedadnan rond mundo cu a wordo reconosi como e mihor hotelnan y cu asina a haña nos honor di mas grandi - Escogencia di Biaheronan (Travelers' Choice awards)" segun Desirée Fish kende ta vice presidente di comunicacion global pa TripAdvisor. "Biaheronan por tuma e ganadornan aki na cuenta ora di scoge e hotel perfecto segun nan necesidad - pa cualke presupuesto of tipo di biahe - pa inspira nan biahenan den 2019".
"Wordo nombra como un di e top 10 hotelnan mas romantico na mundo y e hotel number 1 pa romance den ful Caribe pa di cuatro aña consecutivo ta un refleho formidabel di e dedicacion di nos asociadonan kende ta asisti cada huesped pa nan experiencia e vakantie mas memorable" asina e director y doño di Bucuti & Tara Beach Resort, Ewald Biemans, a bisa. "Nos ta gradici TripAdvisor pa e honor di por representa Aruba riba escenario mundial".

# Inscripcion pa scol preparatorio di SKOA ta cuminza Dialuna awor 28 di Januari



ORANJESTAD (AAN) – Den entrevista cu sra. Anuiesca Baly, director di SKOA, el a duna informacion tocante e inscripcion pa scol preparatorio, pa e aña escolar 2019-2020.
Sra. Baly a menciona cu despues di basta luna SKOA a set up su website, cual ta duna oportunidad pa tur mayor por haci nan inscripcion online, y esey ta bira mas facil y eficiente, y den e comodidad di nan cas of via telefon.
Inscripcion pa scol preparatorio ta cuminza dia 28 di Januari y e inscripcion aki por wordo haci via website. E mayor por scoge pa haci e inscripcion na Idioma Papiamento of na Hulandes.
Den e website tambe ta haya informacion tocante tur scol preparatorio. Sra. Baly a expresa cu mester tene na cuenta cu ora un mayor ta haci un escogencia pa inscribi su yiu pa scol preparatorio e ta bay na prome lugar, pa adres. Si e mayor ta biba na San Nicolas, tin Kleuterschool Rayo di Solo unda e mayor por inscribi su yiu via website.
Mayornan cu no por hacie via website, por bin scol personalmente unda nan ta presenta tur e rekisitonan cu ta papel cu ta necesario pa e inscripcion.
Seguidamente sra. Joseany Geerman a amplia e informacion tocante e proceso di inscripcion, ken tin e funcion di Learning Administratie (administracion di alumno) di SKOA.
El a expresa na prome lugar, pa mayornan tene cuenta cu e inscripcion pa aña escolar 2019-2020 a cuminza. Ademas di a recorda cu muchanan cu a haci 4 aña prome cu 1 di October por inscribi pa scol preparatorio, y tambe pa muchanan cu ta cumpli 4 aña entre 1 di October te cu 31 di December mayornan tambe por haci inscripcion pa nan yiu, y e muchanan lo wordo poni riba un lista di spera.
Encuanto scol basico, e alumno mester cumpli seis aña prome cu 1 di October.
E rekisitonan cu e mayornan mester trece ta :
E formularionan cu SKOA a parti na e diferente scolnan;
papel di 5 florin di registracion den censo;
Un copia di zorgpas di AZV valido.
Pa muchanan cu no tin e documentonan aki pasobra nan papelnan di permiso ta den tramita, loc ual nan tin cu trece ta:
E formulario di SKOA;
E permiso di e tata of e mama;
Papel di registracion den Censo di e tata of e mama;
E passport original di e mucha;
Acta di nacemento
Cumpra un seguro pa e aña escolar 2019-2020.
FECHANAN DI INSCRIPCION:
Sra. Geerman a informa cu e fechanan di inscripcion ta di 28 di Januari pa 6 di Januari y a parti esaki den diferente bario:
Dia 28 di Januari ta cuminza den Distrito Noord unda personal di SKOA lo tey di 8 or di mainta pa 12 or di merdia, na scol preparatorio Cayena.
29 di Januari: Na Oranjestad y Madiki. Nan lo ta na Anglo Kleuterschool.
30 di Januari: Na Paradera den Scol Preparatorio Nos Paraiso.
31 di Januari: Pa Dakota y Tanki Leendert hunto, lo tin inscripcion na Jacinta Kleuterschool na Dakota.
Dia 4 di Februari: Na Bario di Savaneta y Pos Chikito, den Scol Preparatorio Prome Paso.
Dia 5 di Februari: Pa San Nicolas y Brasil lo bay ta na Rayo di Solo Kleuterschool.
Dia 6 di Februari: Na Santa Cruz na Sint Jan Kleuterschool.

# Turistanan casi a sofoca di calor den Taxi

ORANJESTAD (AAN): Un ciudadano a contact DIARIO, pa raporta algo cu turistanan a relata na dje riba Diahuebs. E ciudadano ta traha como Waiter na un Hotel, y el a revela na DIARIO di loke e huespednan a bin conte riba Diahuebs anochi. El a bisa cu e turistanan a yega Aruba riba Diahuebs merdia, y na Aeropuerto nan a wordo 'asigna' un Taxi cu na final nan a keda desapunta cune. E turistanan a splica cu nan a cuminza haya e sentimento cu algun Taxi na Aruba ya no ta comfortable mas. Nan a haya uno cu ta sin airco, y di baina tin capacidad pa carga dos maleta. Ademas, nan a sinta patras, y e bentana casi no ta baha full. Y e Taxista a dicidi na pasa Diahuebs merdia door di cayanan di Oranjestad (enbusca di short cut), y a keda mal pega. Ata e turistanan sinta den un taxi tur preta, casi sofocando sinta patras, y cu tur e calor di ciudad unda casi no tin aire ta circula.
Nan a keda tiki decepciona, y anochi nan a haya nan ta 'deshoga' nan malcontento cu e Waiter. E waiter e ora a dicidi pa relata su storia na DIARIO, pa asina pueblo por realiza cu mercado turistico ta hopi debil e dianan aki. Nos tur tin di haci nos best pa asina garantiza tur turista tin un estadia agradable, for di yegada di avion, te ora cu nan subi avion bek.
DIARIO a puntra e waiter, si acaso e sa di con no tin airco den e Taxi. El a bisa cu e turistanan tampoco no tabata sa esey. Nan a djis haya e Taxista ta core cu bentana abao, y riba caya tin aire ta drenta. Pero ora di bay para largo asina den rij mey-mey di Oranjestad, e ora si calor sofocante a dal nan. Nan a bisa si, cu e ta un Taxi marca Kia.

# Ganadornan di Campaña di Fin di Aña di AMC Unicon

































ORANJESTAD (AAN): E Campaña di Fin di Aña di AMC Unicon tabata exitoso! El a demostra di ta cada aña, un di esnan mas stima den pueblo. Sigur Unicon ta sigui conta cu confianza di pueblo consumidor, pa ta ofrece productonan confiable y cu bon servicio.

E siman aki tabatin entrega di e premionan, y sigur caranan contento a acudi na tienda di AMC Unicon pa busca nan premio.

Esnan cu a gana ta e.o. Petra Flanegin di Semeleerstraat, Marifer Tromp di Sero Blanco, Jeff Connors di Tanki Leendert, Jordany D.D. Tromp di Shiribana, Julio Sambo di Ponton, Carlton Gereman di Monteverde, Vivian Wever di Flemmingstraat, Michael Roga di Boobyhillweg, y Mary-Jane Schwengle di Caya Jose Geerman.

Tambe tin Elgin Kock di Mount Scenerystraat, Rosalinda Connor di Caya Jose Geerman, Juliana Paesch di Scobillostraat, Beasly Dunlock di Willem de Zwijgerstraat, L. de Windt di Caya Haarlem, Amber Tromp di Sero Preto, Dariela Werleman di Santa Cruz, y Sulainy Dania di Balashi.

Demas ganadornan ta Lidia F. Kock di Sero Biento, Sita Tromp di Urataca, Nayree Bislip di Sabana Blanco, Randall Croes di Sero Pita, Mario Leon di Siribana, Jacqueline Jansen-Faro di Koyari, Joshua Henricus di Papaya, y Graham Donata di Modanza.

Un di esnan cu a gana 500 Florin cash ta Maribel Ferrer Berkley.

Tin chens ainda pa gana 500 Florin cu nan campaña nobo di Jump-up Back Campaign,

Deporte Local

# Seis scol na campeonato Copa Betico Croes di Taekwondo cu un total di 39 pelea







Seis scol na campeonato Copa Betico Croes di Taekwondo cu un total di 39 pelea

ORANJESTAD (AAN)- Aruba Taekwondo Bond "ARTBO" a celebra Dia di Betico diasabra ultimo den Compleho Deportivo Frans Figaroa cu participacion di 6 scol di Taekwondo cu un total di 39 pelea.

E 6 scolnan di Taekwondo cu a participa ta:

1. Noord Taekwondo Center bou guia di Grand Master Chaco Cornelio, Master Melvin Rasmijn, Master David Dubero y Master Joshmar Wever.
2. San Nicolas Taekwondo Center bou guia di Master Eric Barry.
3. Stichting Tiger Taekwondo Academy bou guia di Teofilo Rodriguez.
4. Brazil Taekwondo Stichting bou guia di Master Alberto Klabér.
5. Impact Taekwondo Aruba bou guia di Monica Pimentel.
6. Expect The Unexpected ETU Taekwondo bou guia di Esther Coffy y Shaûl Illidge.

ARTBO ta contento cu participacion di 6 scol di Taekwondo cu ta net na luna di Januari y tin varios scol cu ta cu vakantie ainda. Na luna di Maart ARTBO lo conta cu participacion di mas atleta.

ARTBO tambe kier a gradici tur participante kendenan ta e futuro di mañan. Aki ta unda cu ta forma futuro atleta cu lo ta proximo den liña pa representa Aruba.

# Powerade 8K Run & Fun Walk y 1st Subway Kids Run ta acercando




ORANJESTAD (AAN): E organizacion deportivo RCA ta cla pa un di e evento di canamento mas grandi na Aruba. E anual Powerade Run and Fun Walk 2019 y prome edicion di e Subway Kids Run, diadomingo 3 di februari y ta start 6or di mainta.

DIARIO a compronde cu pa di 8 aña caba RCA ta organiza e magno evento di cana y core cu semper a haya su acohida grandisimo. Suma di inscripcion ta inclui Dri Fit Shirt, Bib cu Timing, Massage Station, Fruta Fresco, Refreshments, Soppi Companashi, Sandwich, Trofeos pa Top 3 finishers di cada categoria y Gift Certificates pa all around winners. Tambe bo ta haya 10% descuento na tur Subway riba e dia di evento si bo presenta cu bo bib.

Mester registra On-Line na e web-site racingclubaruba.com y pasa paga cash na IBiSA Aruba di dialuna pa diabierna 8am - 4pm, despues di registra On-Line. Esun cu no paga no por garantisa nan spot. BIB y shirt pickup ta diasabra 2 Feb di 10 am pa 4 pm na Subway Alhambra.

E ruta di 8 km lo ta: RCA Arena, Kamerlingh Onnestraat, De La Sallestraat, Rotonde Piet, Rotonde Ponton, Santa Helena, Pitastraat, EPB Hato, Rotonde Aruba Bank Hato, Rotonde Tanki Flip, Rotonde Tanki Leendert, y bek pa RCA Arena.

Categorianan cu lo por core femenino y masculino ta 14-20, 21-29, 30-39, 40-49, 50-59, y 60+.

E coremento di mucha lo tuma lugar den RCA Arena mientras e categorianan den Kids Run lo ta: 5 aña y menos 200 meter, 6 y 7 aña 400 meter, 8 y 9 aña 600 meter, 10 y 11 aña 900 meter, y 12 y 13 aña ta 1.2 kilometer.

Pa e Subway Kids Run cu ta Gratis mester inscribi via e-mail rcasubwayrun2019@gmail.com prome cu 28 di januari y registra na RCA riba Diadomingo 3 februari 6:30 AM pa ricibi e bib#.

Pa e Premiacion lo tin Medalla pa Oro, Brons, Silver pa tur categoria. Y Bib pa Hoka 2K Trail Run pa tur Ganador.

Lo tin tambe Live DJ MCK y MC Roberto Geerman den accion.

Cupo ta limita, no tarda registra awor pa no keda afor!

# DEPORTE INTERNATIONAL

## A.J. Pollock y Dodgers a yega na acuerdo cu otro




LOS ANGELES: A.J. Pollock, kende tabata agente liber, a yega na un acuerdo cu Los Angeles Dodgers Diahuebs.

Segun Ken Rosenthal di MLB Network, e acuerdo lo ta pa un contrato di entre 3 y 5 aña.

Pollock, kende a pasa su prome 7 temporadanan di Major League cu Arizona Diamondbacks, por Sali for di su contrato despues di 3 aña.

Sinembargo, e lo gana 55 miyon dollar si e keda 4 aña, of 60 miyon dollar si e tuma e opcion di hungador pa un di 5 aña.

Dodgers ainda tin basta hungador di outfield, pero nan tabata buscando un bat drechi.

Pollock na 2015 tabata un All-Star.

El a hunga 157 wega y a caba cu un average di .315 cu 20 homerun y 39 base roba.

Temporada pasa Pollock a hunga 113 wega y a bati 21 homerun.

## Nadal y Djokovic ta bay topa den final di Australian Open





MELBOURNE: E Final di Australian Open ta bay ta entre e number 1 y number 2 di mundo.

Despues cu Diahuebs e Spaño Rafael Nadal a gana su wega di semi final na un manera convincente pa yega e final, Novak Djokovic di Serbia tambe a logra yega e final.

Den e semi final e Frances Lucas Pouille no tabata tin ningun chens contra Djokovic.

Pouille a logra gana 4 games so.

E semi final a caba cu e score di 6-0, 6-2, 6-2.

E wega a dura apenas 1 ora y 23 minuut.

Nadal tambe a gana su wega facilmente.

El a gana e Griego Stefanos Tsitsipas cu e score di 6-2, 6-4, 6-0.

## Caceres ta bay reemplaza Benatia cerca Juventus



ITALIA: Martin Caceres ta mustra di bay bek cerca Juventus.

Segun e corant Italiano Gazzetta dello Sport, Caceres ta bay ta e reemplazante di Medhi Benatia.

E hungador di Morocco a scoge pa gana mas placa y a dicidi di bay hunga na Qatar.

El a dicidi di bandona Juventus, pasobra den e equipo e no ta haya mucho wega mas.

Mayoria biaha e Chiellini, Bonucci y Rugani ta wordo escogi pa hunga prome cune.

Den pasado caba Caceres a yega di hunga pa Juventus.

Bao di coach Conte el a bira campeon cu Juventus, mientras cu e coach actual Allegri tambe el a bira campeon dos biaha.

E hungador Uruguayo tin cu hasi algun test, prome cu e por bandona Lazio pa hunga bek pa e campeon di Italia.

## Miguel Cabrera ta preparando pa 2019

"Mi kier ta peligroso e aña aki"



DETROIT: Prome cu Diahuebs, e ultimo biaha cu Miguel Cabrera a papia na Comerica Park tabata 7 luna pasa, net prome cu el a hasi ciruhia na su biceps, door di cual el a perde resto di temporada di 2018.

Diahuebs Cabrera a papia cu reporteronan den e stadion, pa hasi e asina yama Winter Caravan di Detroit Tigers di tur aña.

Papiando cu su compañeronan y otro representantenan di e equipo, e pelotero a sinti cu el a caba di uni su mes bek na e equipo.

"Prome tabata sinti straño, pero awor bo ta sinti manera bo ta bek den baseball", segun Cabrera.

"Mi metanan awor ta pa bay Spring Training y purba prepara pa e temporada aki.

Tur cos ta indica cu e ta bay ta cla pa cuminza temporada di 2019.

Hopi hende ta den espera pa wak si Cabrera ta bay tin un bon temporada, pero e ta sinti cu e ta bayendo den bon direccion.

"Mi kier ta peligroso", segun e primera base/bateador designa.



# Noticianan for di Hulanda

## Gabinete Hulandes ta bay tuma medidanan extra riba clima



HULANDA: E gabinete Hulandes ta bay tuma medidanannan extra riba clima, pa por emiti 25% menos CO2, manera cu huez a exigi.
Prome Minister Mark Rutte a priminti cu e medidanan no ta bay ta drastico.
"E meta ta pa yega e meta", Rutte a bisa Diabierna atardi durante su conferencia semanal di prensa.
El a papia di e veredicto di corte den cual Hulanda ta wordo obliga pa na 2020 emiti 25% menos di CO2 den aire cu na 1990.
E asina yama Planbureau voor de Leefomgeving a bisa Diabierna sinembargo cu esaki no ta bay logra.
Nan ta bisa cu Hulanda ta na caminda pa un reduccion di 21%.
"Esaki ta nifica cu extra medidanan ta necesario", Rute a anuncia.
E no a bisa si ta cua medidanan e ta pensando pa bin cune.

## Menos biyete falso na Hulanda



HULANDA: E cantidad di biyete falso di euro cy a wordo tuma den beslag na Hulanda na 2018 a baha cu 10%.
En total 38.900 biyete a wordo confisca.
Esaki segun De Nederlandsche Bank (DNB).
Mundialmente tambe e cantidad di biyete falso den circulacion a baha.
No tin un splicacion obvio pa e bahada aki.
DNB a ripara si cu entre otro polis y husticia ta pone mas atencion riba falsificacion di placa.
Den e prome 6 lunanan di 2018 a saca 20.700 biyete falso caba for di circulacion.
Segun Banco Central, esaki ta 8% mas cu den e prome mitad aña di 2017.

## Code oranje den parti noord di Hulanda, door di accidentenan causa pa frieu



AMSTERDAM: KNMI a yama code oranje door cu varios caminda ta resbaloso.
E advertencia a conta Diabierna anochi pa e parti noord y oost di Hulanda.
Alrededor di 16:30 di atardi KNMI a meld cu ya caba tabata tin 25 accidente cu a tuma lugar.
"Y ainda tin cu bira mas scur", segun ANWB, cu a indica cu ta mustra manera cu e trafico a wordo sorprendi pa e ijs resbaloso riba caminda.
Tabata tin retrasonan tambe door di filanan basta largo di auto riba camindanan principal.

## Alcalde Luijendijk tabata wordo chantagea, despues di ricibi masahe erotico



BREDA: Ministerio Publico a exigi un castigo di prison di 30 luna di cual 10 ta condicional, contra Danijel B. di 44 aña di Capelle aan den IJssel.
Entre Mei di 2016 y Februari 2018 e lo a comete extorsion contra ex alcalde di municipio Loon op Zand Wim Luijendijk.
E alcalde na Mei di 2016 a traha un cita cu un homber hoben pa un masahe erotico.
Despues di e masahe e sospechoso a yama Luijendijk y a bisa e ex alcalde cu e masahista Stjepan K. ta menor di edad.
Nan intencion lo tabata pa bay prensa si e no paga.
En total e dos sospechosonan a logra saca 15.000 euro for di Luijendijk.
A resulta cu e masahista no tabata menor di edad, sino 26 aña.
Luijendijk a dicidi di bay polis ora cu riba 8 di Februari di aña pasa B. a drenta su cas.
B. a gara e ex alcalde na su garganta y a bay cu su placa y su carchi di ATM.

**Pa chica Pos - Habri tuberia y wc.**
**Servicio lihe y confiabel.**
Experiencia ta manda
**CICLONE**
Septic Tank Service
**Tel: 564-0607 / 734-0607**

**Torres**
Chica pos Septic tank
Servicio pa Cas, Company, Hotel etc.
**Tel: 588-7805 Cell: 593-9534**

## Bonita Upholstery
Nos ta fura tur size di matras y box, sofa, stul, sienta di auto etc.
Cumana 69, 9:00-6:00pm.
Tel: 585-9855 / 741-7432

## TA HUUR
Apartment na Schotlandstraat, pa dia, pa siman y pa luna Cel: 594 4945

## Orange Matrassen Fabriek
Descuento 20%-30%-50% riba tur mercancia pa cas, tin gran oferta.
Tel: 588-7468 / 593-4387

## SUPER SEPTIC SERVICE
10x = 11th Free !!!
5920014

## TA HUUR
Studio apt incl. awa, cable, wifi, Afl.900,- Madiki 104-D. Tel: 566-1640 / 594-6713

## Ta Huur
Apartment grandi di un camber, baño, cushina, sala, full muebla, cu entrada priva. Inclui cabel, gas y serlimar, na Boton Santa Cruz, Awg 950.- Tel: 737 7077

## FOR SALE CASH!
Toyota Corolla 2001, automatic, airco, den bon condicion, as is where is, Afl 3800.-
Tel 594 1902

## LUJAN
Septic Services
**CHICA POS!**
**Tel: 592-8366 / 588-6877**

## Glassco
- Glass & mirrors cut to size and shape
- Polishing, drilling & glass replacement services
- Fast service

**Tel. 583-4784**
Caya Betico Croes 162 B

## D' La Rosa
**CHICA POS**
Pa servicio di habri tuberia, area di hotel tambe.
**562-2059** Pos Chiquito 25-G
**585-8534** Aruba

## EXPRO REALTY
### TA BENDE
un cas na Bubali # 137 situa na caminda grandi banda di Super Food. Cas di 3 kamber, 2 baño, garage y cura riba un tereno di 903m². Prijs Afl.580.000,-.
Tel: 740-4649 / 730-0055.

## TA HUUR
Edificio Commercial na Playa cu fachada nobo y moderno Afl.2100,- p/l.
Cel: 593-0366.

## TA HUUR
Apt cu 2 camber, lugar trankilo, no pet, animal. Awa y luz ta apart. Un luna deposito, semi muebla of bashi, direcion Playa.
Inf: 568 4209

## NICE & BIG APARTMENT
2 big bedrooms, kitchen, livingroom, dinner room is a family room, light prepaid, 2 aircos, new kitchen, fotos FB. All utilities are excluded. Simeon Antonio, Buena Vista # 2A, tel 594 5576

## TA HUUR
Un dushi apartamento, muebla optional. Porch pafo y parking priva, Afl.850,- p/l, Oranjestad. Yama Cel: 721-8131

## BOBCAT SANTO
Rent Bobcat, tin graniet blauw y normal, demolicion, yena baki, fundeshi, rosa tereno, bende santo y piedra. Mesora!
Cel: 592-3424 / 592-1156

## FELIX EXCAVATION
Santo, piedra, graniet, blauw y normal.Tur sorto di servicio, di backhoe. Mesora y bon prijs,
Cel 563 1116 / 699 9799

## YOS
Septic Tank Services
Chica pos. Habri tuberia.
**Jose Dirksz • (+297) 566-6144**
Seroe Blanco# 64, Oranjestad, Aruba

## TA HUUR
Apartment Caya Tapushi, Afl.1200,- pa luna y 600,- di borg. 1 camber apart, cushina, baño y comedor. Awa, coriente, cable y internet ta inclui. Pa mas info por bel Cell: 742-6330. Ta disponibel per 1 februari of un poco prome.

## TA HUUR
un apartment con dos camber na Moko 56K semi muebla. No inclui awa y coriente, Afl.1000,- borg Afl.600,- Yama 567-8403 / 566-6387

## TA BUSCA
Security Guard masculino full time, edad entre 25-45 aña. Mester tin Mavo diploma o enseñansa equivalente. Mester por papia y scirbi Papiamento, Hulandes, Ingles y Spaño. Mester tin propio transporte. Interesadonan por yama oficina entre 08.00-16.00 pa un cita. Tel: 588-3677

## TA CHAPI Y TIRA SUSHI AFO
**CEL: 594-5115**
**749-4253**

## TA BUSCA
Tereno pabao di brug, no mas grandi di 250 m². Pls yama 564-0499 / 594-0394

## GRATIS
Auto bieuw den cura? Nos ta piki nan pornada y bente afo. Tambe nos ta piki airco, bateria, wasmashin, frigidaire, stoof etc. Jama nos na telf 561 4297 / 561 5179 Arubiano Balente

## TA BUSCA
La Sabana Restaurant ta busca mucha muhe pa traha den bar. Bon salario. Adres: Sabana Grandi 13C, Santa Cruz. Tel: 662-9263

## Orange Matrassen Fabriek
Tarabana Solo 5
Ta fura matras, tur muebles, stoel di auto. "Matras nos ta busca mainta y entrega atardi."
15% tur furamento.
Tel: 588-7468 / 593-4387

## BOBCAT & BACKHOE
Rosa tereno, coba fundeshi, pos, jena fundeshi
Ta bende Santo y Piedra
Jama 593 5050

## TA FURA
### Elma Matras & Fabriek
matras, box, busca mainta y haye atardi! Set di sala, tv chair, comedor. Tel: 592-3344, Rondweg 125

## ASSOCIATED REALTORS
Ta Bende Un tereno propiedad di 2000 m2 na Tanki Leendert, riba caminda principal y pa Afl 590.000.00.
Jama Mito na 593 6318

## ASSOCIATED REALTORS
Ta Bende Un tereno propiedad di 548 m2 na Rooi Prikichi / Parardera, riba un halto y na un area keto y pa Afl 109.600.00
Jama Mito na 593 6318

## TA BUSCA LIVE IN
Ta busca un persona pa interna pa hasi trabow domestico. Exigencianan: serio, balente, flexibel, riba 40 aña, preferiblemente ya cu permiso pa traha. Si bo ta interesa bo por yama of whatsapp riba telefoon 594 1351

## ASSOCIATED REALTORS
Ta Bende Un tereno propiedad di 7.416 m2 na Sombre/ Sta Cruz, ideal pa projecto di cas @ Afl 80.00 p/m2.
Jama Mito na 593 6318

## ASSOCIATED REALTORS
Ta Bende Un tereno propiedad di 755 m2 na Hooiberg, den un draaikom y pa Afl 158.000.00.
Jama Mito na 593 6318

## FOR SALE
GE Refrigerator, capacity 17.6 cubic feet with top separate freezer compartment. in super condition. Price Afl 350.-
Tel 584 2053

## TA BUSCA
Un señora pa traha interna den cas di un famia
Cel 568 0046

## GARAGE SALE
Diadomingo 27/1, Washington 46L, 9am-2pm. Tur cos!

## Ta Huur
UN APARTAMENTO STUDIO SEMI MUEBLA FL.600.- P/L MAS DEPOSITO FL.600.- AWA Y CORIENTE NO TA INCLUI. CABLE Y WIFI NO TA INCLUI. SITUA NA HENDRIKSTRAAT 7 DEN CAYA GRANDI. YAMA CEL. 594-4368

## Jumbo
Septic Tank Service
Chica pos - Habri Tuberia
592.64.76
566.47.96
24/7 SERVICE
Montaña 35
Tambe nos ta traha pa riba di Brug

## RUIZ EXCAVATION
Ta anuncia su nomber nobo:
F. Ruiz Sand Gravel & Equipment N.V.
Nos tin santo pa bloki, pa pleister, graniet, piedra pa basha y decorashon na e mihor prijs.
Pa mas info jama
588 9995 / 593 9995

## ATCO
ARUBA N.V.
- Land Cleaning
- Container Hauling
- Demolition
- Excavation
- Heavy Transport and Lifting
- Material Transport in Bulk Sizes

TEL: ( 297 ) 523 6600
FAX: ( 297 ) 582 7108
infoatcoaruba@atco.aw
Find us on Facebook

## Type Les
Awg.150 pa Luna
Diabierna of diasabra
Am/Pm
Tel.5934494-5880950

## MOKO APARTMENT
Ta busca un hende muher pa traha trabow di anochi.
Pa mas info jama
587 9828 / 582 6420

## TA HUUR
Na Paradera, cas-apt. semi muebla, dos camber, sala, comedor, cushina, patio, washok, parkeer.
Info Cell: 593-7988

## TA BENDE
Un auto Toyota Yaris aña 2000, ganga Afl.2.800,-
Cel: 660-5388

**DIARIO**
**582-6747**

**PA AVISO aviso@diario.aw**

**BO MESTER DI WASTE BUCKET RESIDENCIAL OF COMERCIAL?**
ecotech aruba
YAMA
Mr. Bucket
594-3757
mrbucket@ecotech.aw
20 yrd Big Bucket
15 yrd Junior Bucket
10 yrd Small Bucket




26-27 Jan.

SHAHAI TAKE AWAY
STA CRUZ • Tel: 585-7022

Sat 26 jan: pasta alfredo, entrecanto ariba grill, grilled sanger yena y sopi di dia
Sun 27 jan: Lasagna di galinja, steakcutsmall, BBQ CRIYOYO, grilled lomito y sopi mondongo

TA HUUR
Apto 1 dormitorio full muebla, Afl.950,- p/luna. Incl. wifi + cable, exclui awa + coriente. Vecindario di Seroe Blanco. Tel: 593-1367 / 593-5761

ANYTIME HANDYMAN & REPAIR SERVICES
Ta ofrece servicionan di troubleshoot y drecha tur tipo y modelo di aparatonan electronico (wasmachine, airco). Ta instala, troubleshoot, di meter, kabel, breaker box di coriente den diferente voltage 110v / 220v. Ta conecta meter y tuberianan di awa. Ta service y instala tur modelo di (automatic door) pa garashi di bo hogar. Tel: 562-7576 / 745-2833

TA HUUR
Apartment na Madiki, 2 camber, inclusief wifi. Exclusief awa, gas, luz. Prijs 800,- max 3 persona. Tel: 740 5164

SE ALQUILA
Apto en West Punt 12-C, para dia / semana / mes. Tel: 741-1530

MOKO APARTMENT
Ta busca un hende muher pa traha trabow di anochi. Pa mas info jama 587 9828 / 582 6420

GANGA
Hacemos todos clases de plomeria grandes / chikito. Areglamos lavamano, WC, lavaplatos, ducha. Todas clases de tuberias grandes y pequeño. Cel: 741-0594.

TA HUUR
Apartamento na Wayaca 35. Max dos persona. Prijs: afl. 850. Locacion central. Bunita Jardin. Ta inclui awa, electricidad, gas, cable. Bel 592 9902.

TA HUUR
Apartament pa un caballero, tur cos inclui, awa, coriente, WiFi, cable, airco inverter. Na Simon Antonio. Afl.800,- plus borg. Tel: 5628581 / 5697850


Sharleen Tromp durante lectura Leadership & New Generation of Politicians":

# “Mi kier yuda hobennan descubri y desaroya nan talento”









ORANJESTAD (AAN): Cas di Cultura tabata localidad di e prome lectura organisa pa Plataforma Hobennan Profesional diaranson anochi. Invitadonan di e anochi aki como oradornan invita tabata Sharleen Tromp y Karsten Klein



cu a duna di nan banda kico ta motibo, kico ta inspira bo y con pa tuma e prome paso pa bira un politico.

Sharleen Tromp a conta di su banda cu na prome luga su pasion di mas grandi cu el a comparti e anochi, ta yuda e hobennan descubri kico ta nan talento y como tambe desaroya esaki y haci e escogencia corecto pa cu nan estudio. Conhuntamente cu e hobennan di Plataforma Profesional lo tin den futuro mas workshops, training pa asina nan tambe por desaroya y maximisa nan potencial.

Tambe e ta menciona cu Karsten Klein a elabora mas riba e parti escogencia Politico, caminda su persona a basa su mes mas riba e parti di cu esaki ta bo Proposito, esaki ta bo yamada, y con pa tuma e escogencia aki.

E ta menciona cu na final varios hoben a aserk'e pa ricibi mas informacion y con e ta desaroya e parti di liderazgo aki, kico esey ta significa precies. Sharleen Tromp ta menciona cu e generacion nobo aki ta cla pa un politica nobo y cu su persona sigur kier ta parti di e new generation politics aki cu ta biniendo cu idea, strategia, pasion nobo. Y nos mester ta cla pa nan.


REPAIR
Dryer, wasmachine, frigidaire, cooler, airco, walk-in cooler, walk-in freezer. Cel: 562-1584 / 745-7084.

NOS TA DRECHA
Wasmachine, frigidaire, cooler, dryer, forno, stoof. Tur tipo di split unit y window
Tel: 566-4366

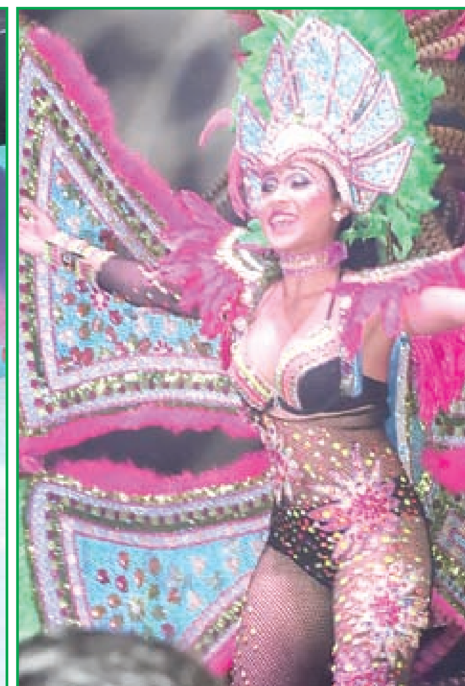
MERCADO REPARACION Y SERVICIO
NOS TA DRECHA
Wasmachine, Frigidaire, Cooler, Dryer, Stoof, Forno. Tur tipo di split-unit y window.
JOSE MERCADO !Any time!
569-6224

SE ALQUILA
Apartamentos, Tanki Leendert, Afl.700,- aparte los servicios. Tel: 747-0428 / 592-8385


Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

# Eleccion Reina di Carnaval 65 y Sra. Carnaval (3)

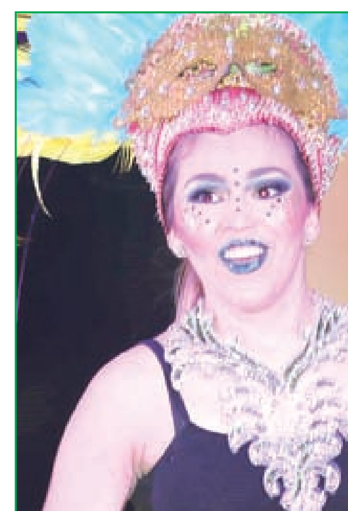











Telefonnan di DIARIO
Tel: 582 6747 Fax: 582 8551




# Eleccion Reina di Carnaval 65 y Sra. Carnaval















Cu hopi tristeza nos a ricibi noticia di fayecimento di

***Sr. mr. Alfonso Ligorio Nicolaas***

***Mihor conoci como: Boy***

Oud-President Curator di Universidad di Aruba

Di parti di College van Curatoren, staff y personal di Universidad di Aruba nos ta desea famia Nicolaas hopi forsa den e tempo dificil aki.

Cu Boy sosega na paz.




E tema di World Customs Organization pa Dia Internacional di Aduana 2019 ta

***" SMART borders for seamless Trade, Travel and Transport.""***

Director, Gerencia, Staf y Personal Administrativo ta desea tur miembro di Cuerpo di Aduana

***Felis dia di Aduana 2019!***



# Eleccion Reina di Carnaval 65 y Sra. Carnaval




























NOS TA SERA PA RENOVACION

Teleshop San Nicolas

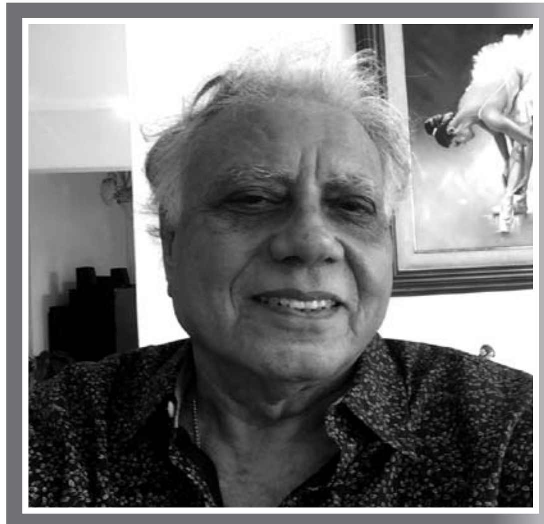
Disculpa nos. Entrante 26 di januari 2019 nos ta renoba e Teleshop pa mehora Bo experiencia.

Nos ta bai muda temporalmente pa e ex edificio di RBC desde 4 di februari 2019.


SETAR

*"Life is a challenge, meet it. Life is a dream, realize it.*
*Life is a game, play it. Life is love, enjoy it."*
*Sai Baba*

*It is with great sadness that we announce*
*the passing of our beloved*



# Mr. Ghansham N. Mahtani

**May 12th 1936 - January 23rd 2019**

**Founder of:**
**Artistic Boutique**
**Mahtani Trading N.V.**
**Bharta N.V.**
**Gemani Group**
**Elite Productions & Entertainment**
**A&K Broadcasting N.V.**
**Other Associated Companies**

**The funeral will take place on Sunday, January 27th at the Aurora Funeral Home.**

**Viewing and tributes from 10:00 AM – 1:00 PM followed by Cremation for family members only.**

Artistic Fine Jewelry · elite Productions & Entertainment · empire Entertainment · GEMANI Jewelers · COOL FM 98.9

# Sean Whelan a bira victima di fraude na Puerto Rico



ORANJESTAD (AAN): Tabata Diaranzon 15 di Augustus aña pasa, cu un accident serio a keda registra riba Smith Boulevard, un poco panort di Fisherman's Huts.

Un famia Puertoriqueño cu a caba di baha di barco crusero pa dal un trip riba un vehiculo tipo UTV. Esaki a finaliza na forma hororoso ora cu nan a dal frontal contra un Minivan color blanco.

Den e UTV tabatin un mucha muher di apenas 7 aña cu a perde full e pida abao di su rudia. E prome personanan cu a yega na e accident, a topa cu e situacion grave aki, y a cuminza traha pa asina minimaliza sangramento. Uno di esnan cu tabatey, ta un turista cu ta ex-Polis di New York. Su nomber ta Sean Whelan y for di e momento ey el a keda pendiente cu e famia di Puerto Rico pa cu e estado di salud di e mucha muher.

Ora cu a nota cu e famia kier hiba nan yiu pa Puerto Rico, pero tin dificultad pa haya fondo pa paga un Air Ambulance, ta e ex-Polis Sean Whelan a bin dilanti y ofrece placa pa haci esey posible.

Y ora cu e viahe a tuma lugar, e tambe a bay abordo di e avion cu a sali rumbo pa San Juan.

E siman aki a sali na cla, cu e ex-Polis Sean Whelan aki a haya un 'cara abao' tambe na Puerto Rico, ora cu el a bira victima di un persona cu a kita placa di dje bao pretexto falso.

Autoridad a wordo poni na altura, y nan a cuminza traha. Asina a detene un persona, kende awor ta confrontando cinco acusacion di hortamento di placa, fraude, y hasta uso di nomber di otro hende.

E persona ta Jeremy Alexander Candelario y el a horta placa di e ex-Polis Sean Whelan.

Fiscal a confirma cu nan a haya denuncia di fraude di Sean Whelan, cu a bisa

*Sigui lesa pag. 41*



Stichting Kinderhuis Imeldahof Aruba



Stichting Kinderhuis Imeldahof tin e tristo deber di anuncia fayecimento di nos colega

**Sra. Suzana J. Kelly-Delaney**
***09-03-1965 †18-01-2019**

Miembro nan di Bestuur, personal y muchanan di Stichting Kinderhuis Imeldahof

Ta extende palabra di profundo condolencia y ta desea henter famia hopi forza den e dianan dificil aki.

*Cu Sra. Suzy sosega na paz*



**Tridium na honor di La Virgen de los Remedios i La Virgen di Candelaria**

Diaranzon dia 30 di januari lo inicia un Tridium na honor di La Virgen de los Remedios i La Virgen di Candelaria.
Un cordial invitacion to bay na tur hende i debotonan pa asisti na e Tridium aki cu lo cuminsa pa 6:15 or di atardi na Pro Catedral San Francisco na Playa.
**Dia 2 di februari nos lo celebra e fiesta di La Virgen de los Remedios i La Virgen di Candelaria , den Hoffie di Mama Maria pa 8:00 or di mainta.**
*Laga nos tur bini hunto i asisti na e Tridium y fiesta*

## GRADICIMENTO SPECIAL

Ami como yiu homber mayor di **"Papa Chido" Alex**, kier a gradici inmensamente di curason na cada un di boso cu tabata presente durante Rosario di nos tata y welo stima **"PAPA CHIDO"** y tambe sigur na tur esnan cu a colabora cu cualkier cos chikito durante rosario, DANKI hopi DANKI. Danki na tur hende cu a yuda pa duna nan atencion na tur esnan presente. Na mi rumannan Yvette y Susette y Elton danki pa boso pasenshi y dedicacion pa nos tata por a bay sosega contento den brasa di Señor, cu un entiero y Rosario asina bunita. Na **HENTER FAMIA y BISIÑA**, na Sra Elouisa cu a haci bunita oracion sin duda. Famia, Danki pa a yuda y consola mi mama den su dolor. Cu "Papa Chido" Sosega na Paz.

**FAMIA PA SEMPER!**
**Den nomber di mi Mama Elsa, rumannan Yvette, Susette y Elton DANKI y Bendicion na boso tur!**




*It is with great sorrow that the* **YMCA Golden Agers** *announce the passing away of:*

**Ida Jessica Turner**

Honorable member of the Golden Agers
Condolences: Saturday January 26th, 2019 at the Ad Patres Fruneral Home from 7- 9pm
The going home service will be on Monday January 28th, 2019 at 3:00 pm in the Christ Church Methodist Church (Amalia van Solmstraat San Nicolas). The body will be laid out from 1:00 pm in the Church.

***May Jessie Turner Rest In Peace***

**ILDO'S LOTTERY BOOMARAN 60+ SOFTBALL TEAM**

Ta anuncia fayecimento di



**Elvis "Sammi" Martha**
**Ruman di nos hungadornan Sidney y Ely Elizabeth**

Nos ta extende palabranan di condolencia y forsa na henter famia den e dianan dificil aki.

Cu "Sammi" sosega na paz.

**Telefonnan di DIARIO**
**Tel: 582 6747 Fax: 582 8551**

# Bentana tiki habri y intruso a drenta tira para

ORANJESTAD (AAN): Central di polis a dirigi patruya diamars despues di merdia na Grenada weg relaciona kiebro den cas.

Na yegada polisnan a atende e homber inicial S. y e ta declara di ta habitante di un apartamento situa den Grenada weg Dia 21 Januari pa 12' or di merdia el a bandona su apartamento y a laga tur cos intacto atras.

E bentananan na e banda drechi ta habri di tal forma pa cabel di internet cu ta bay pafor. Pa alrededor di 1'or merdia ora el a bolbe cas e ta constata cu desconocinan a habri bentana camber drenta listra den su apartamento.

E desconocinan a baha bay cu diferente articulo mas placa. Denunciante S. lo traha lista di e locual e ta sinti falta pa agrega esaki na e verbaal.

Denuncia di ladronicia a wordo tuma.

***Cont. di pag. 40***

autoridad cu el a bira victima di Jeremy Alexander Candelario, e dianan despues cu el a yega na Puerto Rico debi cu el a yuda paga pa e Air Ambulance pa e mucha Jednnielys Pérez Rivas a bula di Aruba pa San Juan.

Parce cu Jeremy Candelario di un forma of otro a logra comunica cu e ex-Polis na San Juan, cu e pretexto di yude durante su estadia na Puerto Rico. Y ora cu el a gana su confianza, el a logra haya e numbernan di Credit Card di e ex-Polis, cu el a usa pa huur un Apartamento via di Airbnb na Dorado.

Di e forma aki, el a logra kita $3.500 di e ex-Polis.

Fiscal a bisa cu tur esaki a socede den e periodo di 30 di Augustus 2018 te cu 10 di September 2018.

Huez di Prome Instancia a haya cu ta corecto pa encarcela Jeremy Candelario, pero a impone un fianza pa libertad na $50.000, y un caso preliminar lo tuma lugar dia 7 di Februari 2019.

*San Nicolas*
*Movers*



Cu profundo sentimento
**"San Nicolaas Movers"** ta participa fallecimento di nan fundador y Manager
**Sr. "Elvin Martha" (Sammy)**
Nos kier manda un palabra di forsa pa e familianan,

***Cu Sammy sosega na pas.***




Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

Lagrima y flornan por seca su recuerdonan y tur loke e la hasi y significa pa nos lo keda graba pa semper den nos mente y curason.

"Cerca Dios mi alma ta na paz, ta di dj'E mi salbacion ta bini"
**Salmo 62:1**

Cu dolor na nos curason pero conforme cu boluntad di Dios nos ta anuncia fayecimento di nos difunto stima:



**Fabiano Sebastiano Kelly**
**Mihor conoci como "Fabian" of "Fabi"**
***20-01-1924 - †23-01-2019**

Acto di entiero lo wordo anuncia despues




Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

## Invitacion

"Bou di alanan di Dios mi ta sigur"
Abo ku ta biba bou di amparo di Altisimo, ta hospedá den sombra di Dios Omnipotente, bisa Señor:
"Mi refugio, mi forti, mi Dios, den kende mi ta pone mi konfiansa"
**Salmo 91:1-2**

Pa medio di esaki nos kier a invita tur famia, amigo y conocirnan pa un santo sacrificio di misa pa recorda nos defunto stima



**Sr. Wilfrido Leonardo Croes " Leo"**

Esaki lo tuma lugar dialuna 28, diamars 29 y diaranson 30 di januari 2019 pa 7 pm na misa Inmaculada Concepcion na Sta. Cruz.
Despues di misa, diaranson 30 di januari lo tin un santo rosario na Papilon # 70-A. Boso presencia lo ta altamente aprecia.

**Telefonnan di DIARIO**
**Tel: 582 6747 Fax: 582 8551**




Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
**Salmo: 23**

Cu inmenso dolor na nos curason, pero conforme cu Dios su boluntad nos ta anuncia fayecimento di:



**Edwin Ramiro Yrausquin**
**Mihor conoci como "Motin"**
***02-02-1954 - †24-01-2019**

Condolencia lo tuma lugar diadomingo 27 di januari 2019 di 6'or pa 9'or di anochi na Weg Seroe Blanco # 16.

*Acto di entiero lo wordo anuncia despues*




Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada
Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
**Salmo: 23**

Cu dolor na nos curason pero conforme boluntad di Señor nos ta anuncia fayecimento di:



**Rafaël V. Siliee**
**Mihor conoci como "Big Boss"**
***27-10-1934 - †20-01-2019**

*Acto di despedida lo wordo anuncia despues*

**Telefonnan di DIARIO**
**Tel: 582 6747**
**Fax: 582 8551**




Prome Minister durante simposio di Bon Gobernacion"

# A mustra con Gobierno ta trahando duro pa combati para firme y combati corupcion

ORANJESTAD (AAN)— Den conferencia di prensa, Minister Presidente mr. Evelyn Wever-Croes, a referi na e Simposio di Bon Gobernacion, cu a wordo organiza pa e "Stichting Duidelijk Bestuur Aruba" y Universidad di Aruba.

E mandatario a menciona cu el a wordo invita pa hiba palabra den e simposio aki y expone kico ta e vision di gobierno di Aruba tocante integridad y bon gobernacion.

El a indica cu tambe a hiba palabra e Presidente di Banco Central, e Procurador General como tambe e lidernan di e fraccionnan mas grandi den Parlamento.

E dama a comenta cu solamente e lider di MEP so a acepta. Esun di AVP no.

E mandatario a Felicita e fundacion y Universidad pa un Simposio asina exitoso, cual tabata hopi bon concuri. El a splica kico ta e vision di gobierno y kico tur nan a haci caba, unda for di inicio a instituto e Bureau Integriteit, cual pa final di April mester ta den funcion. Durante e siguiente dianan gobierno lo busca e personanan cu lo bay traha den e Bureau aki, cual lo no ta un oficina grandi, mas bin uno relativamente chikito cu un director mas algun persona y e preferencia pa solicita ta bay keda na esnan cu ta ambtenaar caba.

Pa director si ta bay bira un solicitud habri, pasobra pa e cargo aki si por a haya un espacio den e presupuesto.

A elabora tambe tocante e camara di integridad cu Gobierno ta trahando riba dje, pendiente di algun ley cu tin cu pasa den Parlamento, y cu na mitad di aña aki mester ta in place.

E dignatario a indica cu un bez cu e Leynan di Destaho Publico, Financiamento di partidonan politico, y e Ley di screening di minister y parlamentarionan ta in place, lo por cuminza cu e Integriteit Kamer cu ta esun cu ta bay scrutina decisionnan di gobierno, mas

*Sigui lesa pag. 43*

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

"Señor ta mi wardador, mi'n tin falta di nada Den cunucu di yerba berde e ta ponemi sosega.
E ta hibami na awa trankil,
Pa mi bolbe haña forsa".
**Salmo: 23**

Cu honda pena, pero conforme cu boluntad di Dios, nos ta anuncia cu a bay drumi den brasa di Señor, nos estimada ruman, tanta, cuña y amiga stima:



**Sra. Aura Virginia Herónimo Kock**
**Vda di Jani Herónimo**
***7 November 1944 - †23 Januari 2019**

**Mama:** †Brigida Kock
**Tata:** †Wenceslao Kock
**Rumannan:**
†Roberto Kock y famia
†Marco y sra. vda Ninita Kock Bermudez y famia
Edna Kock y famia
Pedro y esposa Mariana Kock Alberts y famia
Imelda y esposo Oslin Quijada y famia
Vera Kock y Denis Oduber y famia
†Lucia y Viviano Krosendijk y famia
Evelina Kock y famia
Yolanda y esposo Reynold Arends y famia
**Cuña:** Ana Maria Briesen Herónimo y famia
Sobrino y sobrinanan, primo y primanan
**Amiga stima manera ruman:** Salome Maduro Henriquez
**Amigonan di cas:** Ruchie Everon, Robert Everon, Nel Boekhoudt, Nadie Dijkhof, Basilio Geerman, Dino Growell, Ricardo Hernandez, Danilo Vrolijk
**Su ayudante cu a stime y cuide:** Marina Vera
Su compañeronan, staf y personal di Cas di Machi

**Demas famianan:** Kock, Herónimo. Henriquez, Bermudez, Vrolijk, Alberts, Quijada, Oduber, Krosendijk, Arends, Briesen, Werleman. Arbona, Jansen, Rojas, Steigenberger, Becker, Loepstop, Thiel, Ras, Quandus, Rasmijn, Koolman, Donata, Bremo, Van der Biezen, Croes, Growell, Everon

**Ta invita pa acto di condolencia y entiero cual lo tuma lugar na Aurora Funeral Home diamars 29 di januari 2019 di 2'or pa 4'or di atardi. Despues lo sali pa Santana Catolico na Paradera.**

*Disculpa nos si den nos tristesa nos por a lubida algun famia of conocir.*

Royal Aurora Funeral Home & Crematory

Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

"Do not contemplate on death; it is just an incident in life; contemplate on God, who is the master of all life." - **Sai Baba**

It is with great sadness that we announce the passing of
**OUR BELOVED PATRIARCH,** husband, father, grandfather, brother, uncle, cousin, and brother-in-law



**Ghansham Nihalchand Mahtani**
**Better known as: "Pap"**
***12-05-1936 - †23-01-2019**

He leaves to mourn his:
**Wife:** Padma Mahtani Daryanani
**Sons and Daughter:** Dinesh & Varsha Mahtani
Geeta & Sanjeev Lalchandani
Krish Mahtani & Queen-Anne Bergen

**Grandchildren:** Ritesh & Raveen Mahtani
Angelina Lalchandani
**Sisters and Brothers:**
†Gop and Sajni Mahtani (Philippines)
†Lal and Dayal Daswani (Curacao)
Vashi and Jyoti Mahtani (Barbados)
†Gul and Lachmi Mahtani (India)
Padma and Kenny Doolaramani (USA)
Mona and Larry Lakhati (USA)
Lachu and Shalu Mahtani (USA)
Laj and †Gopal Daryanani (Hong Kong)
**Nieces and Nephews:**
Lalu and Bharat Mahtani (Aruba)
†Ashok and Vinod Daswani (Curacao)
Kamu & Vinod Shingwani (USA)
Kishore and Bhisham Mahtani (Barbados)
Deepak Mahtani and Bunty Mahtani (USA)
Madhu & Gopal Buxani (USA)
Sunita & Umesh Advani (USA)
JT Lakhati (USA)
Anju & Ravi Advani (USA)
Anita (USA)
Kamal, Rani, and Lavin Daryanani (Hong Kong)
**Special Care Taker:** Gabriol Lopez (Ganesh)
**Special Relatives:** Janki & Pishu Chatani, Bharti Daryanani, Rani Daryanani, Daryanani Family, Mahtani Family
**Employees from Artistic Boutique, Mahtani Trading N.V., Bharta N.V., Elite Productions & Entertainment, Gemani Group, A&K Broadcasting, & All Other Associated Companies**
*Many more relatives and friends too numerous to mention*
***The funeral will take place on Sunday, January 27th at the Aurora Funeral Home.***
Viewing and tributes from 10:00 AM - 1:00 PM followed by Cremation for family members only.

Our apologies if in our grief we forgot to mention someone.

# "Bin Laden" lo wordo adverti

ORANJESTAD (AAN): Tras di ex Bonbini Bazaar diamars mainta trempan pa alrededor di 07:40 , central di polis a instrui patruya Oranjestad pa nan dirigi na e lugar indica debi cu tin menaza cu pelea por inicia un ora pa otro.

Patruya un rato despues a presenta na lugar y e persona cu a reporta di inicial E. a declara na polis cu e tabata den banco C.M.B. ora cu e conocido "Bin Laden" a bin na banco y a trata di bringa cune.

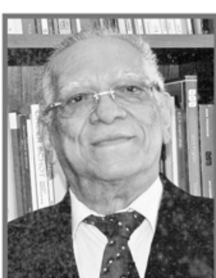
Ora cu polis a presenta "Bin Laden" no ta tey mas. E. tabata desea pa polis papia cu "Bin Laden" pa e stop cu e problema. Central ta poni na altura.




Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

"Señor ta mi wardador mi no tin falta di nada"
**Salmo 23**

Cu inmenso dolor den nos curazon pero conforme cu boluntad di Dios y agradecido pa loke el a haci y nifica pa nos, nos ta participa fayecimento di nos querido y inolvidable esposo, tata, opa, ruman, tio y swa stima:



**Sr. mr. Alfonso Ligorio Nicolaas**
**mihor conoci como: Boy**
**ex - Voorzitter di Raad van Advies Aruba**
**ex - Director di Direktie Financiën Aruba**
**ex - President Curator Universiteit van Aruba**
**ex - Voorzitter Raad van Commissarissen Algemeen Pensioenfonds Aruba**
**-Ex - Hoofd Financiën Eilandgebied Aruba**
***02-08-1939 - †21-01-2019**

Na nomber di su:
**- querida Esposa:** sra. Carmen Nicolaas - Williams
**- estimado juinan:**
Alfredo (Tino) y Anneke Nicolaas- Lucas
Carmen Nicolaas y Gerard Thijsen
Raymond Nicolaas
Amadée Nicolaas
Amadeo Nicolaas
**- nieta y nietonan:** Paul y Marc Nicolaas
Annuar, Farida y Khair Kock

**-rumannan:** Vdo. Eustaquio (Bubu/ Nick) Nicolaas
Euladio (Elio) y Anchi Nicolaas - Angela
Vda. Helena (Lena) Wanga- Nicolaas
Vda. Lelia Verweij Nicolaas
Juan(cito) y Diana Nicolaas - Rasmijn
**- tanta di respet:** sra Vda Maria (Chechi) Gonesh - Eiybregts
**-swa y cuñanan:**
Richard (Aatje) y Marlyn Williams - Franken
Jeanette (Netty) Williams y Arturo Werleman
Karel (Caicai) y Maritza Williams - Koolman
Ermine (Mienke) y Felix Thiel-Williams
Micheal Williams
Carol (Sherly) y Jose (Chelo) Pesqueira - Williams

-Subrino y subrinanan , primo y primanan , amigo y conocirnan na Aruba, Boneiro, Corsow y Hulanda.

**Demas famianan:** Nicolaas, Williams, Lucas, Kock, Thijsen, Angela, Wanga, Rasmijn, Zoetrum, Frans, Tjin-A- Shoe, Agostien, Francees, Martis, George, Statia, Statie, Gonesh, Eybregts, Rog y Betian.

**Acto di entiero lo tuma lugar diamars 29 di januari 2019 di 14:00pm pa 16:00pm na Misa La Birgen di Fatima na Dakota y despues lo sali pa Santana Catholico na Boerhavenstraat Oranjestad.**

Nos disculpa si den nos tristeza nos por a lubida cualkier famia of conocir.

Enbes di flor of krans lo aprecia un donación pa Stichting Ontwikkelen Speciale Sporten. RBC Acct nr.: 7700000040568927. Lo tin un box tambe disponibel den misa.

Despues di entiero nos no lo por ricibi bishita di condolencia na cas.



**Telefonnan di DIARIO**
**Tel: 582 6747 Fax: 582 8551**


# Tres homber haya morto auto den poz bieu di oro

ORANJESTAD (AAN): --- Ayera mainta polis di Brownsweg despues di ricibi yamada di un accidente di trafico a haya curpa di tres persona sin biba, a wordo den un hanchi, despues di tres brug pa e caminda pa Atjoni.

E area ta conoci como Klein Saramacca. E victimanan ta trahadornan di un fabrica di palo y nan a sali pa bay Paramaribo.

Ora cu a bira conoci cu nan no a yega nan destino (Paramaribo), nan coleganan a dicidi pa sali bay y busca nan. E coleganan a localiza nan sin bida den e auto, den un poz di oro.

Polis ta investigando e caso pa determina kico lo a por a sosode.




Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

## Gradicimento y Invitacion

Famia Vrolijk, Gomez kier a gradici tur demas famia y amistadnan cu a duna nos consuelo y sosten durante dianan dificil cu fayecimento y entiero di nos Mama, Wela y Suegra stima:



**Juana Olga Vrolijk- Feliciano**

Boso muestra di atencion ta di hopi aprecio y un gran sosten pa nos.
**Alavez nos kier invita pa 3 Santo Sacrificio di Misa pa descanso di alma di nos Mama, Wela y Suegra stima, diasabra 26 januari, diamars 29 januari y diabierna 1 februari pa 7or di anochi na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.** *Despues di e ultimo Misa lo tin un Rosario na cas. Boso presencia lo ta altamente aprecia.*





Cumana # 76 & # 44
Oranjestad, Aruba
T.: (297) 588-6699

## Gradicimento y Invitacion



**Cu hopi corahe Susy a hiba su lucha contra su malesa**. No obstante su corahe y balentia e lucha no tabata posibel sin e sosten di diferente persona y instancia.

Pa tal motibo nos kier gradici tur persona cu den un forma of otro a duna nan sosten moral y spiritual durante e periodo di enfermedad y durante entiero di nos **Susy stima.**
Departamento di Poli Oncologie, piso 4 di HOH, Dr.nan de Cuba, Willemsen, Jonkhoff, Thunissen, Jacobs y AZV.
Un danki special ta bay na:
Gerencia y coleganan di SETAR NV, Gerencia di Sam's,
Directie y Maestronan di school Colegio San Antonio y Colegio San Nicolas, Gruponan di oracion pa e sosten moral y spiritual, Coffee Club, Amigonan di cas, Gerencia di Gianni's Nutrition Center, Fundacion Edmund Harms y Koningin Wilhelmina Kanker Fonds, Pader Andry, Aurora Funeral Home

**Alaves ta haci un invitacion pa tres (3) Santo Sacrificio di Misa pa descanso di Susy Su alma riba e siguiente dianan:**
**Diasabra 26 di januari, dialuna 28 di januari y diahuebs 31 januari pa 7or di anochi na Misa Inmaculada Concepcion na Santa Cruz.**


***Cont. di pag. 42***

tanto den caso di destaho publico.

E di tres tema cu e dignatario a trece dilanti ta trata e companianan estatal, y el a splica cu ta hopi importante cu gobierno a bin cu un codigo di uniformidad pa tur compania estatal y nan ta trahando riba esaki. Tambe, el a indica cu ta bay bin un plafond pa e salario di e directornan di companianan estatal, pasobra e no ta "sky is the limit mas" y a bin cu un norma asina, teniendo cuenta cu e mesun principionan di un destaho publico cu tambe tin cu tuma lugar den un compania estatal.

Na final di dia, e dignatario a subraya, ta cu Aruba ratifica e tratado contra corupcion cu ainda no a tuma lugar pasobra tabata falta tur loke el a menciona, y gobierno ta trahando hopi lihe riba dje, pa percura cu Aruba por ratifica e tratado aki mas pronto posible.

Minister Presidente a subraya cu e tabata un hopi bon simposio, specialmente e dianan aki cu hopi atencion ta wordo poni na e caso den Corte di ex-Minister di labor, y cu a tende cuanto corupcion tabata tin na orden di dia. E dignatario a expresa cu e ta contento cu tin hopi interes pa hunto para firme y combati corupcion.


**Telefonnandi DIARIO**
**Tel: 582 6747**
**Fax: 582 8551**

**Oracion pa awe:**

*Tata Santo, Bo a crea mi segun bo imagen y semehansa. Awor mi ta pidi Bo, hasi mi cruazon, pareu na bo curazon*

ONDERLINGEHULP

Specialista den seguro di entiero

Presenta pa:
(297) 582-4427
info@onderlingehulp.com

*"Señor ta mi wardador,*
*mi n'tin falta di nada;*
*Den cunucu di yerba berde,*
*E ta ponemi sosega.*
*E ta hibami na awa tranquil,*
*pa mi bolbe hanja forsa.* ***Salmo 23:1,2,3.***

A fayese repentinamente na Aruba:

## Elvin Felipe Martha

**Cariñosamente yama: "Sammy"**
***05-02-1943 †19-01-2019**

Na nomber di su:
**Mayornan:** †Martina Helena y †Evaristo Eusebio Martha
Yiunan: Rinaldo van Altena
Zaiza Willems
**Nieto(a)nan**
**Rumannan:** Yvonne Martha
†Ernesto y Silvia Martha
†Malva Fabus Hous
†Ruben Martha
Emiliano (papi) Elisabeth
**Sobrina(o)nan:** Astrid, Mariska y Ruth Martha
Minguel y Riana Martha
Clarinda, Hubert, Sharela, Signaida Martha
Jacqueline Gijsbertha
Sulaika de Palm
Jose Maria Fabus
Maurine Anita
Nelinda Boerlijder
Vivian Fabus
Sunmira Rog
Marquin Mongomery Martha
Deborah Porter Martha
Sjassyria Martha
Yvonne Bryan
**Prima(o)nan:** Gloria Navarro Allee y rumannan
Wilsen Obispo
Elsa Senior Morales y rumannan
Nilda Martina
Jela Thomasa
Marjorie James Elisabeth y rumannan
Astrid van Eiter y rumannan

Bisiña y conocirnan, amigo y amiganan, su team nan di softball do 50/60 plus
**Demas famianan:** Martha, La Crus, Obispo, Allee, van Eiter, Morales, Privania, Senior, Navarro, Concencion, Jansen, Eugenio, Fabus, Ricardo, Paulina, Thomasa, Elisabeth, James.

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa.

**Acto di entiero ta tuma lugar Diasabra 26 Januari 2019 pa 4or di atardi na Ad Patres Funeral Home y despues saliendo pa Santana Central na Sabana Basora. Nos defunto stima lo ta reposa for di 2or di atardi na Ad Patres.**

*Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecido. Condolencia por wordomanda riba nos website: adpatresnv@hotmail.com*

***"I'll go, where the turtle takes me…"***

AD PATRES funeral home
Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Pa aviso di fayecido: morto@diario.aw

# Bay cu vacacion mientras intruso a horta mashinnan costoso

ORANJESTAD (AAN): Central di polis diabierna faltando cinco minuut pa ta 12' or di merdia a wordo dirigi patruya di Polis session Santa Cruz na Paradera relaciona cu kiebro.

Na yegada polis a papia cu denunciante cu ta e homber inicial V. y e ta declara cu el a bay dia 27 December 2018 Colombia cu vacacion y a bolbe 15 Januari 2019.

E dia prome el a bay hasi un que otro trabao y a bay den hoki pa busca algun mashin y a constata cu e mashinnan encuestion a disparce.

Desconocinan a horta asina yama klophamer di bateria marca Bosh, un Klop hamer grandi marca bosh y un mashin di schroefdraaier di mesun marca, tambe un zaag di cadena marca STHL tambe a somenta. Keho ta tuma.

*The LORD is my shepherd;*
*I shall not want.*
*He makes me lie down in green pastures.*
*He leads me beside still waters.*
*He restores my soul* **Psalm 23 vers. 1 & 2**

With deep sorrow we announce the passing away of:

## Ida Jessica Turner

**Sunrise: June 15, 1924**
**Sunset: January 21, 2019**

**Left to mourn her loss:**

**Son:** Lloyd Alvin Turner "Owen or Puch"
**Nephew/Nieces:**
Lionel van Putten & family in Holland and Aruba
Joyce Wilson & family in Aruba and Holland
†Gladys Roosberg-van Putten
Jessica Mollen-van Putten & family in Holland
Jean Berkel-van Putten & family in USA
Carmen Williams-van Putten & family in Aruba and USA
Shirley St. Jacoba & family in Curacao
†Gertie van Putten & children in Holland
†Waldo van Putten & family in Holland
James Turner
Marva Turner & family in Holland
Cherell Turner
**Great Nephews:** †Eric Arrindell, Rolando van Putten & family in Holland, Emilio van Putten, Edmond Jones, Miky Jones, Rafael & Risto Mollen, Juniour Williams, Waldo Wilson & Bianca, Andre Berkel
**Great Nieces:** Ursula Gumbs & Terry, Jerimy, Jaimie & Call, Jeanette Wilson, Chanelle & Shaun, Lynche Wilson & son J. Wilson, Chrisia Wilson, Chilchen, Ruthlin Petty, Frangeline Petty
**Great Great Nieces/nephews:** Urline Richardson, Vivian Berkel, Roxana & Sandy Mollen, Debbie Williams, Rosita van Putten & children, Pam van Putten, Barbara van Putten & children, Adela van Putten & children, Vanessa, Riginalo companion Riginal Wilson, Marva van Putten & Luticia, Thulinda van Putten & family, Trenice, Andre, Marcus, Drequan, Janae, Janiya, Señove Deniz, Lynn, Steff, Juri Wegeman
**God children:** Bernard Schmidt, Idita Ornel, Thulinda van Putten, Chenella Wilson, Marva van Putten
**Friends:** Wilfred and Annie Peters, Ilina & Leroy Marsden, Delita Violenus, Auxiliary Women League, Golden Ages

**All good neighbours, of Esso Heights.**

**Family members:** Turner, van Putten, Berkel, Jones, Mollen, Williams, Murray, Schmidt, Hillman, Wilson, Gumbs, Cranston, St. Jacoba, Laveist, Lopes, Pompier, Timber, Slater, Dupersoy, Hodge, Penthoplet, Duinkerk, Brown, Varlack, Wijnaar, Hazel, Nedd, Dedier, Tunnel, Chittick, Frasier, Daal, Inness, Alleyn, Vanterpool

We apologize if during our grief we forgot to mention any name or family

**The funeral will take place on Monday January 28, 2019 at 3:00 pm at Christ Church Methodist Church at Amalia van Solmstraat in San Nicolas and from there to the Central Burial Ground in Sabana Basora . The body will be laid out from 1:00 pm at The Church.**

**Opportunity for condolences: Ad Patres Funeral Home Saturday January 26, 2019 from 7:00 pm to 9:00 pm**

*Staff and Management of Ad Patres funeral home extend their most sincere condolences to the family.*
*Condolences can be sent through our e-mail address or website www.adpatres.webs.com*

***"I'll go, where the turtle takes me…"***

AD PATRES funeral home
Van Rensselaerstraat 2
5842299/7372299
adpatres@qualityservice.com
Family owned and operated

Ladronicia na ATM Mashin

# Autoridad a detene un yiu di Corsow y un Jamaiquino

ORANJESTAD (AAN): Informe relaciona cu ladronicia na ATM mashin na Corsow, e asina yama "Actie Ondermijnings Team" a tene entrada hudicial na varios cas den area di Tera Cora, Dein, Veeris y un Carwash.

E entradanan Hudicial aki ta di cuadra di un investigacion penal cu ta andando relaciona cu un caso di ladronicia na un "ATM Mashin" riba Corie weg.

En conexion cu esaki polis a detene dos homber sospechoso. Ta trata di e hombernan di inicialnan C.D.P. naci na Corsow di 37 aña y R.B. naci na Jamaica di 21 aña.

A presenta e sospechosonan dilanti fiscal auxiliar cu a ordena su encarcelacion pendiente di mas investigacion.

Control di trafico

# Den cuater ora 62 chofer a haya verbaal

ORANJESTAD (AAN): Riba caminda publico diamars mainta pa mas o menos och' or polisnan di Santa Cruz a tene control di trafico altura di ex Dirom Bar Restaurant, Jucun y Jon Tai Home Center.

Ta asina entre 8'or y 12 'or bao guia di hefe di servicio. E control encera tur cos y el a wordo teni den distrito Santa Cruz.

Un total di 62 chofer a haya verbaal entre otro pa keurmento auto, core sin rijbewijs, core sin faha di seguridad bisti, auto no segura, number di auto no paga di aña 2018

# Michael Lampe (AVP) mustrando cu hobennan tin hopi interes pa bira politico di futuro





ORANJESTAD (AAN): Lectura "Leadership & new generation of politicians" tabata hopi inspirativo tanto di banda di e oradornan como tambe e puntonan cu tabatin riba agenda cu a mustra e interes cu tabatin pa cu e anochi aki, asina Parlamentario Michael Lampe a remaca. "Un sala cu a keda chikito pa tur e hobennan cu a presenta pa e tema di Futuro Politico y Liderazgo y mi ta kere ta algo hopi great pa mira".

Mas leu e Parlamentario a duna di conoce cu "Sigur inspirativo na mi mes persona pa oradornan manera Sharleen Tromp y Karsten Klein duna nan presentacion. Sharleen di su banda a pone nos refexiona riba nos proposito di bida, kico ta e liderazgo nobo y con nos hobennan, e generacion nobo, ta mir'e y ta kere den un liderazgo unda ta traha cu proposito, con ta haci'e.

Michael Lampe a continua bisando cu el a disfruta di e anochi yena di energia y un atmosfera positivo, tur presente por a sinti esaki y sigur ta felicita e Hobennan di Plataforma Profesional pa un anochi exitoso y bon organisa. E Parlamentario a menciona tambe e hoben politico di partido CDA di Hulanda, Karsten Klein cu



a haci un tremendo presentacion.

A comparti su experiencia como politico, como hoben cu a tuma e paso na edad jong y dicidi esaki ta e caminda e por tin un impacto positivo riba su comunidad. Lampe ta mira su mes tambe den e mesun situacion, biniendo for di un otro angulo y a dal e paso di drenta politica. E ta sinti su mes hopi inspira y ta sigura cu e ta un bon paso pasobra mester di hobennan profesional pa forma parti na un desaroyo positivo pa nos isla.

Finalisando Michael Lampe ta bisa cu e por mira for di Partido AVP cu nan semper ta innova, un partido sigur profesional, cu ta representa comunidad den e diferente forma, prepara nos hobennan bon prome cu asumi diferente responsabilidad, un partido cu den gobernacion of den oposicion semper ta traha na bienestar di Aruba y esaki ta algun punto masha atractivo di e organisacion politico y awe por a reconfirma esaki cu e plataforma di Hobennan Profesional cu ta mustra cu Aruba y siguramente e generacion nobo ta cla pa tin lidernan cu ta compronde un forma di hiba politica diferente y liderazgo nobo.

Ta mira generacion cu ta contribui na algo mas grandi cu djis solamente e partido pero ta un vision y anochi aki a mustra cu e interes ey t'ey tambe den partido pa keda renoba, cu miras riba futuro cu e generacion aki. "Hopi orguyoso di bisa cu e hobennan di plataforma a haci un tremendo trabou y ta un di e serie di proyectonan cu lo bin dilanti y ta keda na nos a hobennan pa sigui desaroya den un manera positivo pa locual ta e partido y Aruba", asina e Parlamentario a finalisa bisando.





Stichting Algemeen Pensioenfonds Aruba



Hunta di Supervision, Directiva y Personal di Stichting Algemeen Pensioenfonds Aruba ta extende palabra di profundo condolencia na famia di señor

mr. Alfonso L. (Boy) Nicolaas

den pasado presidente di Hunta di Comisario di Algemeen Pensioenfonds van Aruba.

Cu señor Alfonso L. Nicolaas sosega na paz.


Telefonnandi DIARIO
Tel: 582 6747
Fax: 582 8551

THE CINEMA
RENAISSANCE MARKETPLACE

**LATEST RELEASES**




*LET'S GO LATIN!*
Todos los jueves a las 8:00 p.m.
Una película en idioma español
(No subtitulada)
a precio de 2 por 1

January 31, 2019




**VALID**
**JANUARY 24 – 30**
Please visit us online for previews and our schedule

| | | | |
|---|---|---|---|
| SERENITY | NEW | R | |
| CARGO | NEW | PG13 | |
| THE KID WHO WOULD BE KING | NEW | PG | SP SUB |
| GLASS | | PG13 | SP SUB |
| THE UPSIDE | | PG13 | |
| BON BINI HOLLAND 2 | | PG13 | DTCH SUB |
| A DOG'S WAY HOME | | PG | SP SUB |
| BUMBLEE | | PG13 | SP SUB |
| AQUAMAN | | PG13 | SP SUB |
| DRAGON BALL SUPER: BROLY | | PG | SP SUB |
| BOHEMIAN RAPSODY | | PG13 | SP SUB |

Visit us at thecinemas.aw or on Facebook, keyword: The Cinema

**AFL 8.50 Movies, every Wednesday at The Cinema**

# Mas di eleccion di diahuebs anochi












# Secretario di Estado señor Knops a celebra Dia di Betico



ORANJESTAD (AAN): Secretario di Estado, Raymond Knops, ta algun dia di bishita na Aruba. Señor Knops tabata tin e oportunidad pa bishita diferente actividad di celebracion riba Dia di Betico.

Diabierna mainta, Señor Knops tabata presente na e Ceremonia Protocolar na Plaza Libertador G.F. Betico Croes como tambe na Plaza Status Aparte na Santa Cruz.



Prome Minister Evelyn Wever-Croes a duna Señor Knops splicacion amplio di e motibo pa cua nos ta celebra e fecha aki.

Cu e bishitanan di Señor Knops na e diferente eventonan aki, sigur el a obtene un miho bista di tanto nos cultura pero principalmente di loke Betico Croes ta nifica den historia di Aruba, esun cu a hiba e lucha pa logra nos Status Aparte.








Diadumingo 27 Januari lota di ta di fiesta e galan di Rondalla cual ta FANFA FLEMING cu ta cumpli 88 aña. Hopi pabien ta bini di parti su famia nan aki na Aruba, Korsow y tambe tur e integrante nan di Rondalla. Nos ta desea Fanfa hopi aña mas di bida y salud yena cu hopi bendishon y cu Fanfa celebra e dia aki en grandi cu sernan keri. Salud cu bolo nos kier!



Happy Birthday ta bay awe pa nos colega, CARLOS cu ta cumpli un aña mas di bida. Pabien di su coleganan, di su yiu, enamorada, mama, rumannan, famianan, y tur cu ta deseabo tur cos bon.



Hiep hiep hoeraaaaaa! Hopi pabien ta bay awe pa nos amiga LAURA. It's her birthday! Masha pabien di henter bo famia, bo friends, coleganan, y di someone very special. Goza di bo dia.

Computer Lessons
www.DataTechAruba.com
Tel.5934494-5880950

Un Celebracion grandi

Chicken McNuggets®

Combos 20 pida AWG 14.90

Combos 40 pida AWG 24.90

Disponibel for di 25 di January te cu 6 di Maart. Glas no ta inclui cu compra. Imagen pa referencia.

# INVENTORY Clearance

Get a great deal before they're gone!

BIN PROBECHA AWE MES

## ALL Tv's Prices Are BBO Included

65" 4K (UHD) SMART LED TV — 65" 4K ULTRA HD TV SmartTV WiFi — BBO Included On Price Awg 1799,-

55" 4K (UHD) SMART LED TV — 55" 4K ULTRA HD TV SmartTV WiFi — FREE WALL BRACKET — BBO Included On Price Awg 850,-

50" SMART LED HD TV — 50" SmartTV WiFi — FREE WALL BRACKET — BBO Included On Price Awg 700,-

55" SMART LED HD TV — 43" SmartTV WiFi — BBO Included On Price Awg 545,-

SAMSUNG 43" FULL HD SMART LED TV — BBO Included On Price Awg 739,- — WiFi

SAMSUNG 49" FULL HD SMART LED TV — WiFi — BBO Included On Price Awg 849,-

SAMSUNG 65" 4K (UHD) SMART LED TV — UHD TV — WiFi — BBO Included On Price Awg 1899,-

SAMSUNG 40" FULL HD SMART LED TV — WiFi — BBO Included On Price Awg 599,-

PlayStation 4 Spider Bundle with 1TB — SPIDER-MAN — Price On Call 582-9630

WATCH SERIES 4 — Price On Call 582-9630

We've got something special in store for you.
Stay Connected When You are Away from Your Phone.

iPhone XS
iPhone XS Max
64GB & 256GB Internal Memory — Price On Call 582-9630

What's your favourite iPhone?
Come and Get Great Deals on
Apple iPhone XS & iPhone XS Max

SAMSUNG GALAXY A9 128GB Internal Memory — Price On Call 582-9630

24mega pixels
Factory unlocked cellphone.
The worlds first four cameras smart phone




Valentine Window Clings — Afl 3.95,-

Gift Box — Afl 6.95,-

Valentine Cup — Afl 2.95,-

Valentine Table Cloth — Afl 2.50,-

Teddy Bear — Afl 7.95,-

Valentine Gift Box — Afl 1.95,-

CARNIVAL

Beer Led Mug — Afl 4.95,-

Ice Jug — Afl 125,-

Carnival Chair — Afl 15.95,-

Carnival Hat — Afl 7.95,-

Carnival Lights — 50% OFF

Carnival Folding Chair — Afl 24.95,-



# LUCKY GROUP OF STORES

LUCKY SUPER STORE
JOHN G EMANSTRAAT #71 TEL:-582-3001

LUCKY ELECTRONICS
HAVENSTRAAT #27 TEL:-582-9630